

SONY®

Player **CD / DVD**

Manual de instrucțiuni



HDMI



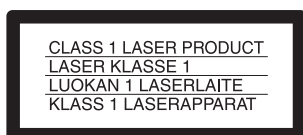
DVP-NS718H
DVP-NS728H

© 2009 Sony Corporation

ATENȚIE

Pentru a reduce riscurile de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală. Pentru a evita producerea de șocuri electrice, nu demontați carcasa. Apelați pentru aceasta numai la persoane calificate.

Operația de schimbare a cablului de alimentare trebuie realizată numai la un centru de service specializat. Bateriile sau aparatele în care sunt instalate acestea nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi la lumina directă a soarelui, la foc sau la alte surse similare.





Acest aparat este clasificat ca produs din CLASA 1 LASER. MARCAJUL de PRODUS CLASA 1 LASER se află pe partea din spate a aparatului, spre exterior.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice împreună cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Deoarece razele laser utilizate de acest recorder DVD sunt periculoase pentru ochi, nu încercați să demontați carcasa aparatului. Apelați la serviciile unor persoane calificate.

Notă pentru clienții din Marea Britanie și din Republica Irlanda

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o alta de 5AMP și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele  sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detașabil, nu uitați să-l puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac. Dacă pierdeți capacul, contactați cel mai apropiat service Sony.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Doar în Europa



Pb

Dezafectarea bateriilor uzate (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) sunt marcate în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

Măsuri de precauție

Privind siguranța

- Acest aparat funcționează alimentat la o tensiune de 220 - 240 V curent alternativ, 50 / 60 Hz. Verificați dacă tensiunea de alimentare a aparatului este aceeași cu cea din rețeaua de alimentare locală.
- Pentru a evita riscurile de incendiere sau de electrocutare, nu așezați recipiente umplute cu lichide, cum ar fi vase de flori, deasupra aparatului.

Privind amplasarea

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată. Acest aparat a fost proiectat să funcționeze numai în poziție orizontală.
- Mențineți aparatul și discurile la distanță de alte echipamente ce au încorporați magneți puternici, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau boxe puternice.
- Nu puneți obiecte grele pe aparat.

Protecția contra descărcărilor electrice

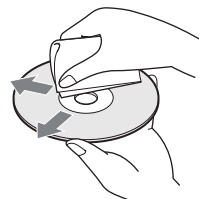
- Pentru a proteja mai bine sistemul în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau când acesta este lăsat nesupravegheat sau neutilizat o perioadă mai îndelungată de timp, decuplați-l de la priza de perete. Astfel se va evita deteriorarea aparatului cauzată de fulgere sau de variații de tensiune în rețea.

Despre utilizarea discurilor

- ⇒ Pentru a menține discurile curate, când le folosiți prinde-ți-le de muchie. Nu atingeți suprafața. Praful, amprentele digitale și zgârieturile de pe suprafața discului pot cauza disfuncționalități.



- ⇒ Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau surselor de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- ⇒ După redare, păstrați discul în cutia sa.
- ⇒ Înainte de redare, curățați discul cu o bucată de pânză moale. Ștergeți discul dinspre centru spre exterior.



- ⇒ Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistatice pentru LP de vinil.
- ⇒ Dacă ați imprimat eticheta discului, aveți grijă să fie bine uscată înainte de a introduce discul în aparat.
- ⇒ Nu utilizați următoarele discuri :
 - care au forme nonstandard (de ex. dreptunghiulare, în formă de inimă)
 - care au o etichetă sau un abțibild lipite pe o suprafață
 - care au bandă adezivă sau etichete adezive lipite.

Măsuri de precauție

Privind siguranța

- Dacă în interiorul carcasei cade vreun obiect solid sau un lichid, decuplați aparatul de la rețea și solicitați o persoană calificată să verifice aparatul înainte de a-l mai folosi.

Privind sursele de alimentare

- Aparatul nu este deconectat de la sursa de curent alternativ (rețea) atât timp cât este în priză, chiar dacă echipamentul în sine este oprit.
- Dacă urmează să nu utilizați aparatul o perioadă mai lungă de timp, aveți grijă să decuplați recorderul de la priza de perete. Pentru a deconecta cablul de alimentare de la rețea, apucați cu mâna ștecărul ; nu trageți niciodată de cablul propriu-zis.

Privind amplasarea

- Așezați aparatul într-un loc cu ventilație adecvată pentru a preveni acumularea căldurii în interior.
- Nu plasați sistemul pe suprafețe moi cum ar fi pe o pătură.
- Nu instalați sistemul în apropierea surselor de căldură sau în locuri supuse radiațiilor solare directe, prafului excesiv, vibrațiilor mecanice sau șocurilor.
- Nu plasați aparatul în spații închise cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.
- Amplasați aparatul astfel încât cablul de alimentare să poată fi ușor accesibil, pentru a putea fi decuplat de la priză în cazul în care apare vreo problemă.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc rece într-unul încălzit sau dacă este pus într-o cameră foarte umedă, este posibil ca umezeala să condenseze pe lentilele din interiorul player-ului. În acest caz funcționarea poate fi defectuoasă. Scoateți discul și lăsați aparatul pornit aproximativ o jumătate de oră până ce se evaporă umezeala.
- Scoateți discurile din aparat înainte de a-l deplasa pentru ca acestea să nu fie deteriorate.

Privind ajustarea volumului

- Nu măriți volumul în timp ce ascultați o secțiune cu nivelul sonor de intrare este foarte redus sau este zero, deoarece este posibil să fie deteriorate boxeile dacă urmează o secțiune cu semnal mult mai puternic.

Privind curățarea

- Curățați carcasa, panoul de comandă și butoanele cu o bucată de pânză ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de praf abraziv, praf de curățat sau solvenți cum sunt alcoolul sau benzina.

Privind curățarea discurilor

- Nu folosiți discuri sau substanțe de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități ale aparatului.

Privind înlocuirea părților componente

- În cazul în care acest aparat este reparat, părțile înlocuite pot fi colectate în vederea reutilizării sau a reciclării.

Privind drepturile de autor

- Acest produs încorporează o tehnologie de protejare a drepturilor de autor care se află sub incidența unor patente din S.U.A. și a altor drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protejare a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și este destinată exclusiv vizionării la domiciliu sau altor utilizări limitate, cu excepția cazului în care este altfel autorizat de Macrovision.

- Dezasamblarea și operațiile de inginerie inversă sunt interzise.
- “DVD VIDEO”, “DVD-R”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD+R DL”, “DVD+RW” și CD sunt mărci comerciale.
 - Acest player DVD încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

Despre acest manual

- În acest manual, instrucțiunile se referă la 2 modele : DVP-NS718H și DVP-NS728H. Aflați denumirea modelului dvs. care este inscripționată pe panoul din partea din spate a aparatului. În manual, este utilizat pentru exemplificare modelul DVP-NS728H . Orice diferențe dintre cele două modele sunt clar indicate în text, spre exemplu “numai pentru DVP-NS728H”
- Simbolurile, cum ar fi , care apar deasupra fiecărei explicații indică tipul de suport media ce poate fi utilizat în cazul funcțiilor explicate. Pentru detalii, consultați secțiunea “Suporturile media ce pot fi redată” de la pagina 45.
- Instrucțiunile din acest manual descriu butoanele telecomenzii. Puteți utiliza și butoanele aparatului care au denumiri identice sau similare cu cele ale telecomenzii.
- Denumirea “DVD” poate fi utilizată ca termen general pentru DVD-uri comerciale, DVD+RW, DVD+R/ DVD+R DL (modul VR) și DVD-RW, DVD-R/ DVD-R DL (modul VR, modul video).
- Informațiile pe care TREBUIE să le citiți (pentru a evita operații incorecte) sunt marcate cu simbolul . Informațiile UTILE (care vă ajută în acționarea mai simplă a aparatului) sunt marcate cu simbolul .

Notificare importantă

Atenție : Acest player este capabil să mențină o perioadă indefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul televizorului dumneavoastră. Dacă lăsați imaginea video sau interfața afișată, pe ecranul TV, o perioadă îndelungată de timp, există riscul ca ecranul să se deterioreze definitiv. Televizoarele cu ecrane cu plasmă și cele de proiecție sunt cele mai expuse la aceste consecințe.

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de recorder, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

CUPRINS

ATENȚIE.....	2
Măsurile de precauție.....	4
Prezentarea părților componente și a butoanelor.....	7

Conexiuni și reglaje..... 11

Pasul 1 : Conectarea la televizor.....	11
Funcțiile “Control for HDMI” pentru “BRAVIA” Sync (doar la conexiunile HDMI).....	13
Pasul 2 : Conectarea la echipamentul dvs. audio.....	14
Pasul 3 : Conectarea cablului de alimentare.....	15
Pasul 5 : Pregătirea telecomenzii.....	15
Acționarea televizorului cu telecomanda.....	16
Pasul 6 : Configurare rapidă.....	16
Conectarea unui dispozitiv USB (numai la DVP-NS728H).....	18

Redare 19

Redarea discurilor.....	19
Interfața meniului de comandă (Magic Pad).....	21
Lista elementelor meniului de comandă.....	22
Ghidul interfeței “BRAVIA” Sync.....	24
Interfața “BRAVIA” Sync.....	24
Funcții avansate de redare.....	25
Crearea propriului dvs. program (<i>Programme Play</i>).....	25
Redarea în ordine aleatorie (<i>Shuffle Play</i>).....	26
Redarea în mod repetat (<i>Repeat Play</i>).....	26
Repetarea unei anumite secțiuni (<i>A-B Repeat Play</i>).....	27
Particularizarea configurației de redare.....	28
Ajustarea imaginii redatăe (CUSTOM PICTURE MODE).....	28
Ajustarea clarității imaginii (SHARPNESS).....	28
Stabilirea decalajului dintre imagine și sunet (AV SYNC).....	29
Blocarea accesului la disc (PARENTAL CONTROL).....	29
Redarea fișierelor video, foto și de muzică.....	30
Redarea fișierelor video, foto și de muzică de pe dispozitivul USB (numai la DVP-NS728).....	31
Selectarea unui fișier de fotografii.....	31
Vizionarea unei prezentări de imagini de înaltă calitate (PhotoTV HD).....	32
Stabilirea intervalului dintre cadrele unei prezentări de imagini (INTERVAL).....	33
Alegerea modului de prezentare a imaginilor (EFFECT).....	33

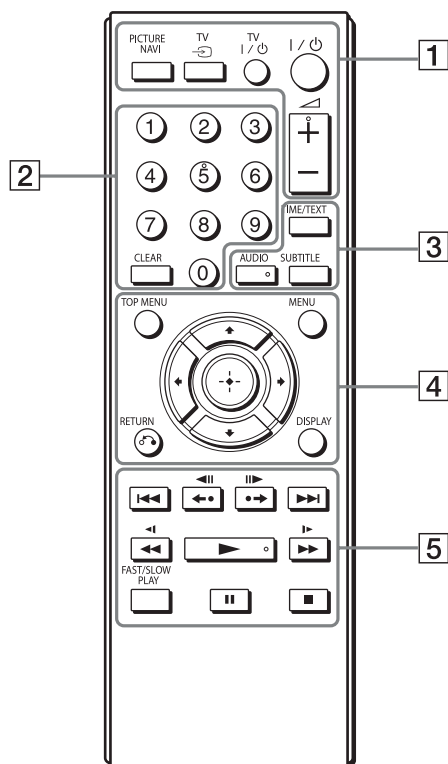
Reglaje și ajustări	34
Utilizarea interfeței de configurare	34
Alegerea limbii	34
Reglaje de ecran	35
Configurare personalizată	37
Reglaje audio.....	38
Reglarea semnalului digital de ieșire.....	38
Reglaje HDMI	40

Informații suplimentare.....	42
Soluționarea problemelor	42
Funcția de autodiagnosticare (Când pe ecran apar litere / cifre).....	44
Suporturi media acceptate.....	45
Specificații	47
Lista codurilor de limbă.....	48
Lista codurilor zonă pentru controlul parental.....	48
Index.....	49

Prezentarea părților componente și a butoanelor

Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate între paranteze.

Telecomandă



Butoanele \triangleleft (volum) +, cel cu numărul 5, AUDIO și \blacktriangleright au câte un punct tactil. Folosiți aceste puncte ca orientare, la acționarea player-ului.

1 PICTURE NAVI (31)

Împarte ecranul în 9 zone, pentru a vă permite să alegeți rapid scena dorită.

La fiecare apăsare a butonului, interfața de modifică astfel :

- CHAPTER VIEWER (*vizionare capitol*),
- TITLE VIEWER (*vizionare titlu*),
- TRACK VIEWER (*vizionare pistă*).

Fișierele de fotografii din album apar în 16 zone pe ecran.

TV \rightarrow (selecția intrării) (16)

Comută între televizor și alte surse de semnal de intrare.

TV I/O (pornit / stare de așteptare) (16)

Pornește televizorul sau îl trece în standby.

I/O (pornit / standby) (16)

Pornește sau oprește player-ul sau stabilește starea de standby.

\triangleleft (volum) +/- (16)

Ajustează volumul sonor.

2 Butoane numerotate

Pentru introducerea numărului capitolului sau pe cel al titlului.

CLEAR (22)

Șterge câmpul de introducere numerelor.

3 TEXT / TIME

Este afișată, pe ecranul TV sau pe panoul frontal, durata de redare și cea rămasă. Apăsați acest buton în mod repetat pentru a modifica informațiile afișate.

Discurile CD/DVD text apar numai în cazul în care conțin text înregistrat.

Dacă un fișier de muzică are un marcaj ID3, player-ul va afișa denumirea albumului/ titlul pistei conținute de acel marcaj ID3. Acest marcaj acceptă versiunea 1.0 / 1.1 și 2.2 / 2.3 de marcaj ID3.

AUDIO (ODD)

Este schimbată limba folosită sau canalul audio. Dacă sunt afișate 4 cifre, acestea corespund unui cod de limbă. Consultați pag. 48 pentru a afla cărei limbi îi corespunde acel cod.

SUBTITLE (☺) (31)

– Modifică subtitrarea în cazul în care subtitlurile sunt înregistrate doar pe discuri DVD VIDEO / în modul DVD-R / în fișiere video DivX.

– Sunt afișate versurile unui fișier de muzică dacă acest buton este apăsat în cursul redării. Pentru detalii, consultați pag. 31.

4 TOP MENU (Meniu superior)

Este afișat meniul superior al DVD-ului.

MENU (Meniu) (30)

Este afișat meniul.

RETURN (20)

Se revine la interfața precedentă.

DISPLAY (Afișare) (21)

Sunt afișate pe ecran informații legate de redare.

(22)

Este deplasat cursorul pentru selectarea unui element afișat.

Buton central (ENTER) (16)

Este accesat elementul selectat.

5 (precedent / următor)

Se trece la capitoulul, pista sau scena următoare, în modul continuu de redare.

(reluare / cadru cu cadru / avans)

- Este reluată scena^{*1*3} / scena este avansată puțin^{*2*3} la apăsarea butonului în cursul redării.
- Redarea cadru cu cadru înainte^{*4} / înapoi^{*5} la apăsarea butonului în modul pauză.
- Este schimbat dispozitivul LUN (Logical Unit Number) la apăsarea butonului când este afișată lista albumelor sau cea a pistelor (pag. 31).

(scanare / cu încetinitorul)

- Deplasare rapidă înainte / înapoi la apăsarea butonului în cursul redării. Viteza se modifică dacă butonul este apăsat de mai multe ori.
- Redarea cadru cu cadru înapoi^{*4} / înainte^{*5} la apăsarea butonului în modul pauză.

(redare)

Începe sau reîncepe redarea.

(pauză)

Începe sau reîncepe pauza.

(stop)

Oprește redarea.

FAST/SLOW PLAY

Redarea este realizată cu diverse viteze, fiind însoțită de sonor^{*6}, dacă acest buton este apăsat în mod repetat în cursul redării.

*1 Pentru fișiere video DivX și pentru DVD-uri cu excepția DVD+RW / DVD+R / DVD+R DL.

*2 Numai pentru DVD-uri și pentru fișiere video DivX.

*3 Este posibil ca aceste funcții să nu funcționeze în cazul anumitor scene.

*4 Numai pentru DVD VIDEO și pentru modul DVD-VR.

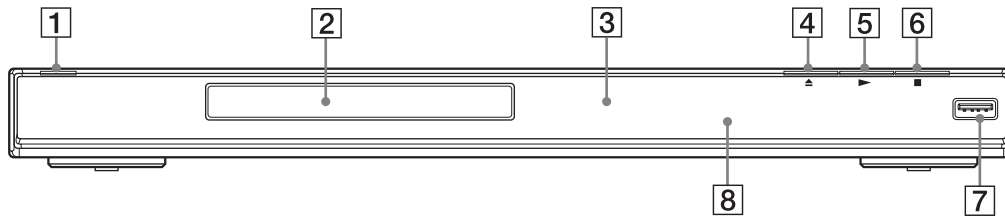
*5 Numai pentru DVD-uri, VIDEO CD-uri și fișiere video.

*6 Numai pentru DVD-uri, VIDEO CD-uri.



- Este posibil ca anumite funcții de redare să nu fie compatibile cu formatul MPEG-4.

Panoul frontal



- 1** I/⏻ (pornit / standby) (16)
- 2** Compartiment pentru disc (19)
- 3** Afișajul panoului frontal (10)
- 4** ▲ (deschis / închis) (19)
Deschide sau închide compartimentul pentru disc.
- 5** Buton ► (redare) (19)
Butonul ► are un punct tactil*.
- 6** Buton ■ (stop) (19)
Oprește redarea.
- 7** Mufă USB ⚡ (Tip A) (18, 31) – numai pentru DVP-NS728H
Conectați un dispozitiv USB la această mufă.
- 8** Senzor 📺 (pentru telecomandă) (15)

* Folosiți punctul tactil ca referință la acționarea player-ului.

Pentru a bloca compartimentul pentru disc (Protecție copil)

Puteți bloca compartimentul pentru disc pentru a evita deschiderea accidentală a acestuia.

Când player-ul este în modul standby, apăsați ⏮ RETURN, ENTER și apoi I/⏻ la telecomandă.

Player-ul pornește și apare pe panoul frontal indicația "LOCKED". Butonul ▲ al player-ului nu funcționează dacă este activată protecția pentru copii.

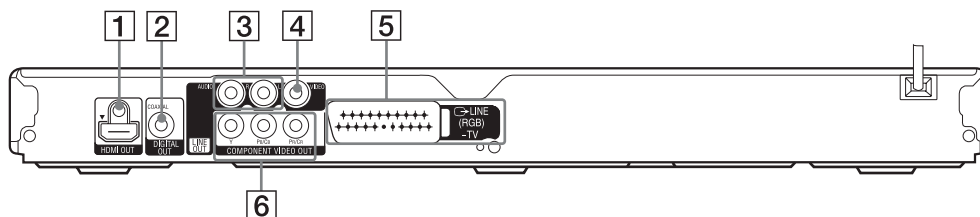
Pentru a debloca compartimentul pentru disc

Când player-ul este în modul standby, apăsați ⏮ RETURN, ENTER și apoi I/⏻ la telecomandă din nou.



- Chiar dacă selectați "RESET" corespunzător "SETUP" din meniul de comandă (pag. 34), compartimentul pentru disc rămâne blocat.

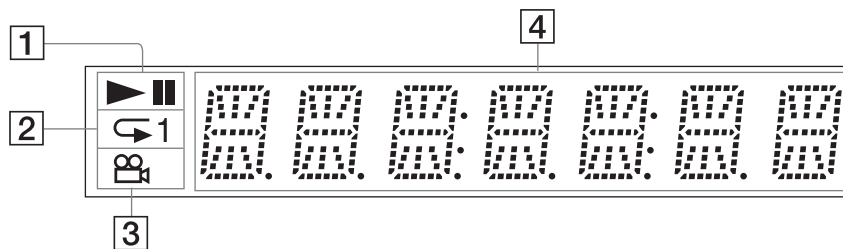
Panoul din spate



- 1** Mufă HDMI OUT – Interfață de ieșire multimedia de înaltă definiție (11, 14)
- 2** Mufă DIGITAL OUT (COAXIALĂ) (14)
- 3** Mufe LINE OUT L/R (AUDIO) (14)
- 4** Mufe LINE OUT (VIDEO) (11)
- 5** Mufe LINE (RGB) - TV (11)
- 6** Mufe COMPONENT VIDEO OUT (ieșire video pe componente) (11)

Continuare...

Afișajul panoului frontal



1 ▶ , ||

Devine luminos în cursul redării sau al pauzei,

2 ↺ 1

Devine luminos în cursul redării repetitive.

3 ⏮

Devine luminos când modificați unghiul.

4 Informații legate de redare

Puteți vizualiza informații temporale și tip text apăsând de mai multe ori butonul TIME / TEXT al telecomenzii. Afișajul se modifică după cum urmează :

La redarea unui DVD

Durata de redare a titlului curent

↓
Durata rămasă a titlului curent

↓
Durata de redare a capitolului curent

↓
Durata rămasă a capitolului curent

↓
Text

↓
Numărul titlului și al capitolului curent
(Se revine)

La redarea fișierelor de muzică sau video

Durata de redare și numărul fișierului*¹
sau al pistei*² curente

↓
Denumirea fișierului*¹ sau a pistei
curente / Titlul pistei MP3 ID3*²

↓
Durata de redare și numărul fișierului*¹
sau al pistei*² curente

↓
Albumul curent și numărul fișierului*¹
sau al pistei *²

(Se revine automat în partea superioară)

*¹ pentru fișiere video

*² pentru fișiere de muzică

La redarea unui CD VIDEO (fără funcții PBC) sau a unui CD

Durata de redare și numărul pistei curente

↓
Durata rămasă a pistei curente

↓
Durata de redare a discului

↓
Durata rămasă a discului

↓
Text

Conexiuni și reglaje

Când despaquetați produsul, verificați dacă sunt furnizate toate accesoriile, consultând pagina 47.

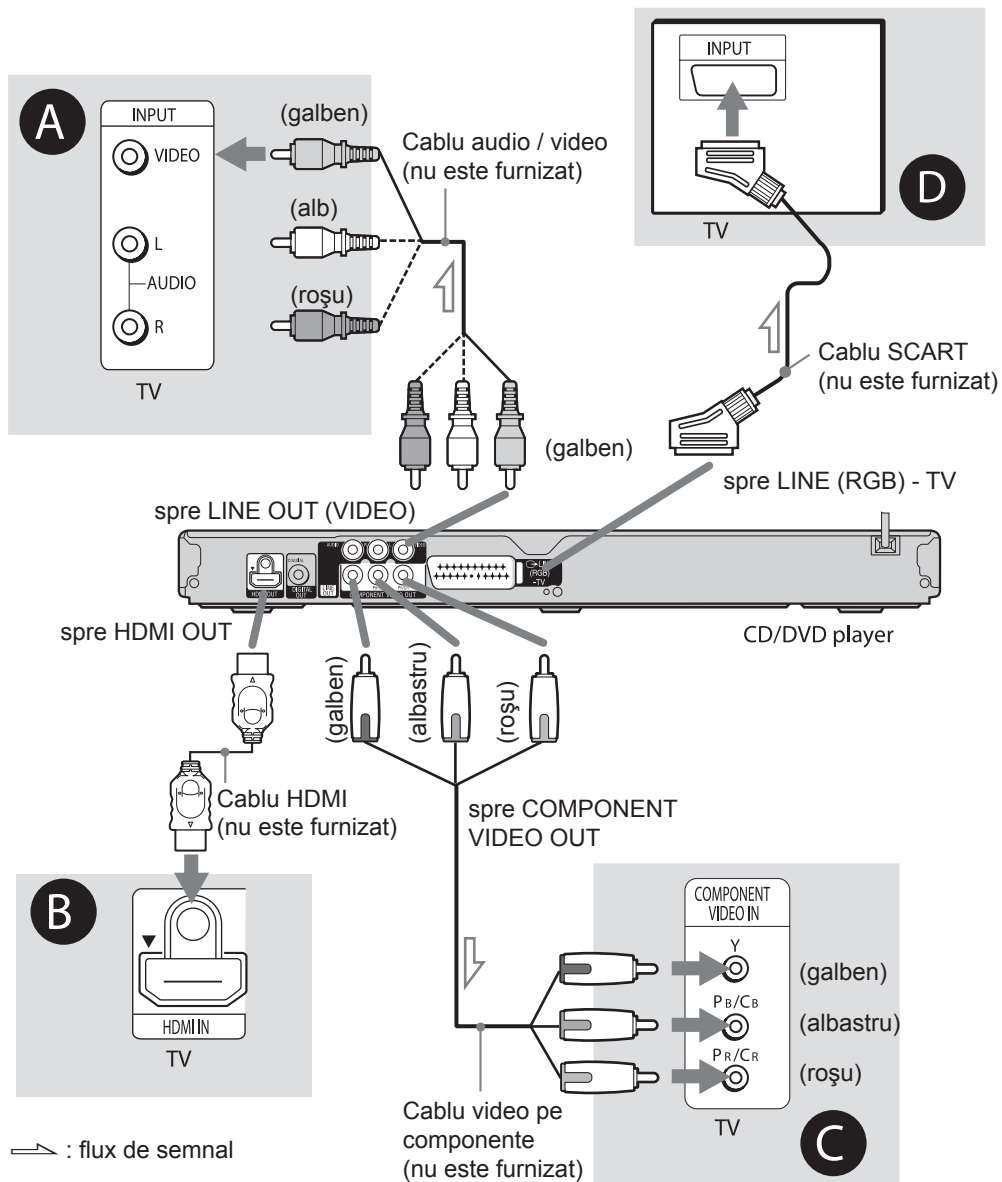


- Cuplați ferm cablurile pentru a evita zgomotul nedorit.
- Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu componentele de conectat.
- Aveți grijă să decuplați cablul de alimentare al fiecărei componente înainte de conectarea echipamentelor între ele.

Pasul 1 : Conectarea la televizor

Conectați acest player la televizor folosind un cablu video. Selectați una dintre variantele de la **A** la **D**, în funcție de mufa de intrare a televizorului dvs.

Pentru a viziona filme cu semnal progresiv (525p sau 625p) la un televizor compatibil, trebuie să utilizați varianta **C**. Selectați varianta **B** când conectați un televizor dotat cu intrare HDMI.



Continuare...



- Când cuplați un televizor progresiv, se recomandă să folosiți numai varianta **C** de conectare. Dacă veți conecta televizorul folosind atât varianta **C**, cât și pe cea **D**, este transmis un semnal de comandă special prin intermediul cablului SCART care poate face ca semnalul să comute la mufa SCART.

A Mufă de intrare video

Veți putea urmări imagini la calitate standard.

B Mufă de intrare HDMI / DVI

Utilizați un cablu HDMI atestat Sony pentru a beneficia de o calitate înaltă a sunetului și a imaginilor digitale transmise prin mufa HDMI OUT.

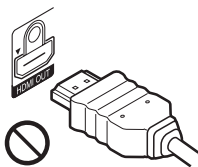
Când conectați un televizor marca Sony care este compatibil cu funcția “Control for HDMI”, consultați pagina 13.

Când realizați conexiunea la mufa HDMI OUT

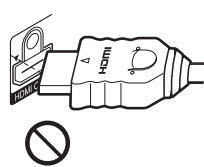
Urmați pașii de mai jos. Manevrarea inadecvată poate conduce la deteriorarea atât a mufei HDMI OUT, cât și a conectorului.

1 Aliniați cu grijă mufa HDMI OUT din partea din spate a player-ului, cu conectorul HDMI, fiind atenți la forma acestora.

Aveți grijă să nu încercați introducerea conectorului invers sau înclinat în mufă.



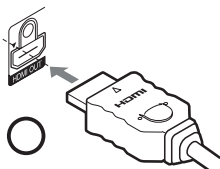
conectorul este poziționat invers



conectorul nu este poziționat pe aceeași axă cu mufa

2 Introduceți conectorul HDMI corect în mufa HDMI OUT.

Nu îndoiți și nu încercați să introduceți cu forță conectorul în mufă.



La realizarea conexiunii la un televizor cu mufă de intrare DVI

Utilizați un cablu convertor HDMI-DVI (nu este furnizat). Mufa DVI nu va accepta semnale audio, astfel că trebuie să folosiți o altă conexiune audio pe lângă aceasta (pag. 14). În plus, nu puteți conecta mufa HDMI OUT la mufele DVI care nu sunt compatibile HDCP (ex. mufele DVI ale calculatorului).

C Mufe de intrare video pe componente (Y, P_B/C_B, P_R/C_R)

Veți beneficia de o reproducere fidelă a culorilor și de imagini de înaltă calitate.

D Mufă SCART de intrare


Aveți grijă să realizați ferm conexiunile pentru a evita apariția zgomotului. Când conexiunea este realizată printr-un cablu SCART, verificați dacă televizorul corespunde semnalelor RGB. Consultați și manualul de instrucțiuni al televizorului ce urmează a fi conectat. Totodată, când stabiliți pentru “LINE” varianta “RGB (COMPONENT OFF)” corespunzător “SCREEN SETUP” din interfața de reglaje (pag. 35), folosiți un cablu SCART care corespunde fiecărui semnal.

Când conectați un televizor standard cu ecran 4:3

Este posibil ca anumite imagini înregistrate să nu se potrivească pe ecranul televizorului. Pentru a modifica dimensiunea imaginii, consultați pagina 35.



- Nu cuplați simultan mai mult de un tip de cablu video între player și televizor.
- Nu realizați simultan conexiunile de la **B** la **C**.
- Nu conectați un aparat video etc. între televizor și player. Dacă semnalele player-ului trec printr-un aparat video, este posibil ca pe ecranul TV imaginea obținută să nu fie clară. Dacă televizorul are numai o mufă de intrare audio / video, conectați player-ul la mufa respectivă.


- Când conectați player-ul la televizor prin intermediul mufei SCART, ca sursă de semnal de intrare pentru televizor va fi ales automat recorderul, când începe redarea. În acest caz, apăsați butonul TV  al telecomenzii pentru a reveni la intrarea de semnal TV.
- Dacă alegeți pentru "LINE" varianta "RGB (COMPONENT OFF)" corespunzător reglajului "SCREEN SETUP" (pag. 35), player-ul nu va transmite la ieșire semnale video pe componente.
- Aveți grijă să decuplați cablul HDMI când deplasați player-ul.
- Nu supuneți la presiuni prea mari latura cu mufe a carcasei când este cuplat cablul HDMI, deoarece se pot deteriora fie mufa HDMI, fie cablul HDMI.
- Nu răsușiți conectorul HDMI în timpul conectării sau al deconectării de la mufa HDMI pentru a evita deteriorarea sa sau a mufei respective.

Când este redat un disc înregistrat în sistemul de culoare NTSC, player-ul va transmite la ieșire semnal video sau o interfață de configurare etc. în sistemul NTSC și este posibil ca imaginile să nu apară la televizoarele în format PAL. În acest caz, deschideți compartimentul pentru disc și scoateți discul din aparat.

Funcțiile "Control for HDMI" pentru "Bravia" Sync (doar la conexiunile HDMI)

Conectând componente Sony care sunt compatibile cu funcția "CONTROL FOR HDMI" printr-un cablu HDMI (nu este furnizat), funcționarea este simplificată astfel :

- One-Touch Play - *redare la o singură atingere* (pagina 19)
- System Power-Off

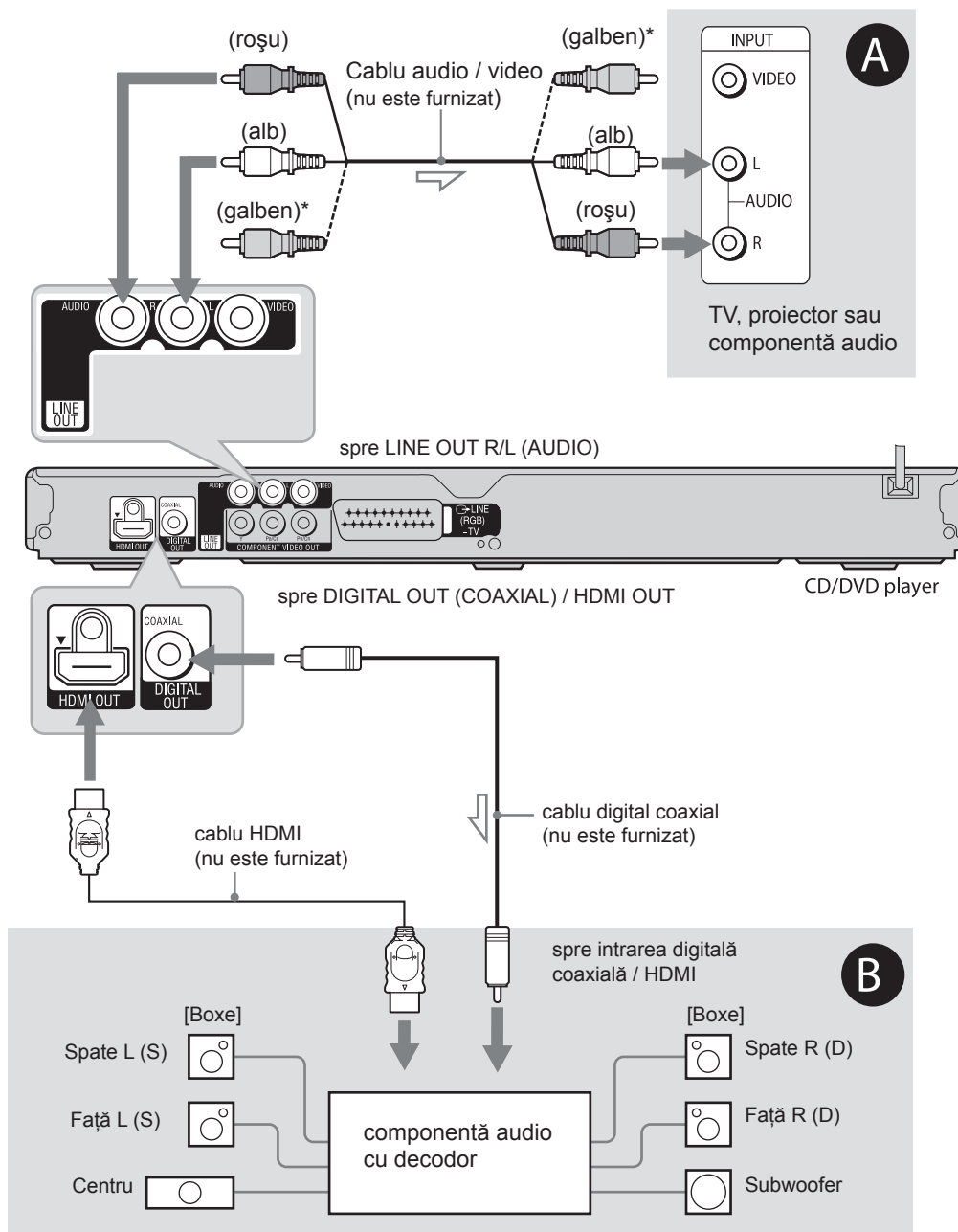
Când opriți televizorul folosind butonul  al telecomenzii televizorului, recorderul și componentele compatibile cu funcția "Control for HDMI" vor fi oprite automat.

Note

- În funcție de componenta conectată, este posibil ca funcția "CONTROL FOR HDMI" să nu acționeze. Consultați manualul de instrucțiuni al componentei conectate.

Pasul 2 : Conectarea la echipamentul dvs. audio

Selecționați una dintre variantele **A** și **B**, în funcție de mufa de intrare a televizorului, proiectorului sau a componentei dvs. audio cum ar fi un amplificator AV (receptor), ceea ce vă permite să ascultați sunetul.



→ : flux de semnal

* Conectorul galben este utilizat pentru semnale video (pag. 11).



- Pentru o plasare mai corectă a boxelor, consultați manualele de instrucțiuni ale componentelor conectate.

Ⓐ Mufe de intrare audio L/R (stânga (S) / dreapta (D))

Această conexiune va utiliza pentru sonor cele două boxe ale televizorului sau ale componentei dvs. audio.

Ⓑ Mufă de intrare audio digitală

Când componenta dvs. audio are un decodor Dolby*¹ Digital, DTS*² sau MPEG audio, precum și o mufă de intrare digitală, apăsați la această conexiune. Vă veți putea bucura de sonor Dolby Digital (pe 5.1 canale), DTS (pe 5.1 canale) și MPEG audio (pe 5.1 canale) cu efecte de învăluire (surround).

Dacă veți conecta o componentă audio Sony care este compatibilă cu funcția "CONTROL FOR HDMI", consultați manualul de instrucțiuni care însoțește componentele audio.

*¹ *Produs sub licență de la Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.*

*² *Produs sub licență de la U.S. Patent #: 5.451.942 & alte patente emise sau solicitate, din S.U.A. și din lume. DTS și DTS Digital Out sunt mărci comerciale înregistrate, iar siglele și simbolul DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. © 1996-2008. Toate drepturile sunt rezervate.*



• Pentru o plasare mai corectă a boxelor, consultați manualele de instrucțiuni ale componentelor conectate.




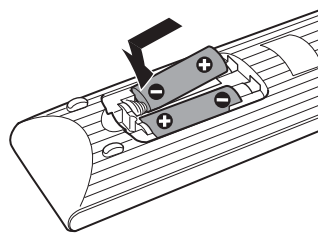
- După realizarea conexiunii, efectuați reglajele necesare de la Configurarea rapidă (pag. 16). În cazul în care componenta dvs. audio are o funcție de decodare MPEG audio, alegeți pentru "MPEG" varianta "MPEG" la "AUDIO SETUP" (pag. 39). În caz contrar, nu se va auzi sunetul boxelor sau va fi emis un zgomot puternic.
- Efectele TVS ale acestui player nu pot fi utilizate în cazul acestei conexiuni.
- Când conectați recorderul la o componentă audio prin cablul HDMI, va fi necesar să faceți una dintre următoarele operații :
 - să conectați componenta audio la televizor prin cablul HDMI, sau
 - să cuplați player-ul la televizor printr-un cablu video, altul decât cel HDMI (cablu video pe componente sau cablu audio/video).
- La conectarea la mufa HDMI OUT, aveți grijă să aliniați conectorul HDMI cu mufa. Nu îndoiți și nu forțați cablul HDMI.


Pasul 3 : Conectarea cablului de alimentare

Conectați cablul de alimentare al player-ului și al televizorului la o priză de perete.

Pasul 4 : Pregătirea telecomenzii

Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) având grijă să potriviți bornele ⊕ și ⊖ ale bateriilor cu marcasele din interiorul compartimentului. Când folosiți telecomanda, îndreptați-o spre senzorul  al aparatului.



- Nu lăsați telecomanda în locuri cu temperatură extrem de ridicată sau cu umiditate mare.
- Nu scăpați corpuri străine în interiorul telecomenzii, mai ales când înlocuiți bateriile.
- Nu expuneți senzorul  pentru telecomandă, la lumină directă provenită de la soare sau de la diferite corpuri de iluminat deoarece pot apărea disfuncționalități.
- Dacă urmează să nu folosiți telecomanda o perioadă îndelungată de timp, scoateți-i bateriile pentru a evita deteriorarea acestora cauzată de scurgerea lichidului coroziv în interior.

Acționarea televizorului cu telecomanda

Puteți regla nivelul sunetului, sursa de intrare și comutatorul pornire/oprire al televizorului dvs. marca Sony cu ajutorul telecomenzii furnizate.

Continuare...

Butoanele disponibile

În funcție de echipamentul conectat, este posibil să nu puteți acționa televizorul dvs. cu toate sau cu unele dintre butoanele telecomenzii furnizate.

Butoane	Operații
TV I/⏻	Pornirea sau oprirea televizorului.
⏮ (volum) +/-	Ajustarea volumului televizorului dvs.
TV ↻ (selecția intrării)	Comută intrarea televizorului între semnalul TV și alte surse de semnal de intrare.

Acționarea altor aparate TV cu telecomanda

Aveți totodată posibilitatea de a regla volumul, sursa de semnal de intrare și butonul de pornire / oprire al unui televizor care nu este marca Sony.

Dacă regăsiți televizorul dvs. în lista de mai jos, alegeți codul corespunzător producătorului.



- Când înlocuiți bateriile telecomenzii, codul numeric poate reveni la varianta implicită. Stabiliți din nou codul adecvat.

1 În timp ce țineți apăsat butonul TV I/⏻, apăsați butoanele numerotate pentru a selecta codul corespunzător producătorului televizorului dvs.

2 Eliberați butonul TV I/⏻.

Codurile numerice corespunzătoare televizoarelor ce pot fi acționate

Dacă în listă apar mai multe coduri numerice, încercați să introduceți câte unul, pe rând, până ce îl aflați pe cel potrivit pentru televizorul dvs.

Producător	Cod numeric
Sony	01 (implicit)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Pasul 5 : Configurare rapidă

Urmați pașii de mai jos pentru a realiza un număr minim de reglaje de bază pentru player-ul dvs. Pentru a omite unul dintre reglaje apăsați butonul ►► iar pentru a reveni la un reglaj anterior apăsați ◀◀.

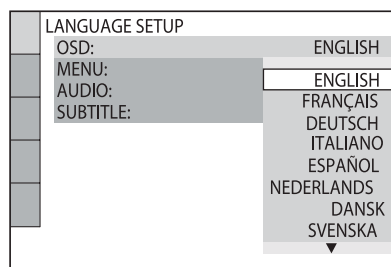
1 Porniți televizorul apăsând butonul I/⏻.

2 Comutați selectorul semnalului de intrare al televizorului astfel încât pe ecranul TV să apară semnalul de la player.

Pe ecranul televizorului, în partea de jos, apare mesajul "Press [ENTER] to run QUICK SETUP" (Apăsați butonul [ENTER] pentru a declanșa procedura de Reglare Rapidă). În cazul în care acest mesaj nu este afișat, selectați opțiunea "QUICK" corespunzător "SETUP" din meniul de comandă (Control Menu) pentru a declanșa procedura de Configurare rapidă (pagina 22).

3 Apăsați butonul ENTER fără a introduce un disc.

Este afișată interfața care vă permite să alegeți limba în care să apară mesajele pe ecran.

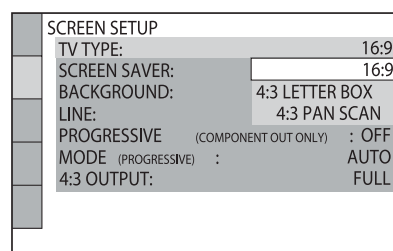


4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta limba dorită.

Player-ul va utiliza limba selectată în această etapă pentru afișarea meniului și a subtitlurilor.

5 Apăsați butonul ENTER.

Apare interfața pentru reglaje de ecran.



6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta varianta potrivită pentru televizorul dvs.

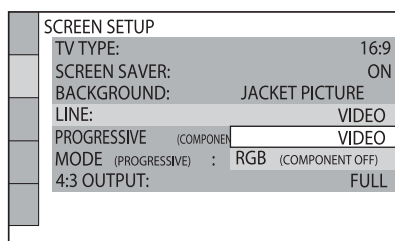
- ◆ Dacă folosiți un televizor cu ecran panoramic sau unul standard 4:3 dotat cu mod panoramic de funcționare.
16 : 9 (pag. 35)

- ◆ Dacă folosiți un televizor standard 4:3.

4 : 3 LETTER BOX sau PAN SCAN (pag. 35)

7 Apăsați butonul ENTER.

Apare interfața de reglaje ce permite selectarea tipului de semnal video de ieșire pentru mufa LINE (RGB)-TV.



8 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta tipul de semnal care să fie transmis la ieșire prin mufa LINE (RGB)-TV.

- ◆ Semnale video.

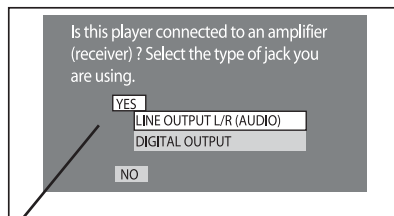
VIDEO (pag. 35)

- ◆ Semnale RGB.

RGB (COMPONENT OFF) (pag. 35)

9 Apăsați butonul ENTER.

Apare interfața de reglaje pentru selectarea tipului de mufă care să fie utilizată pentru conectarea echipamentului audio.



Este acest player conectat la un amplificator (receptor)? Selectați tipul de mufă folosit.

DA

ieșire linie stânga/dreapta (audio)
ieșire digitală

NU

10 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta tipul de mufă (dacă este cazul) care să fie utilizată la conectarea la un echipament audio, apoi apăsați ENTER.

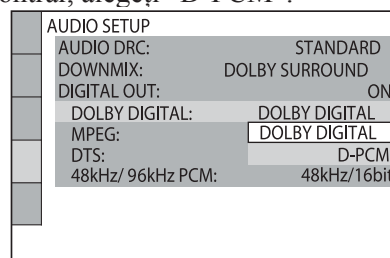
Selectați varianta “NO” dacă nu conectați o componentă audio, apoi treceți la pasul 14.

Selectați “YES : LINE OUTPUT L/R (AUDIO)”, când conectați o componentă audio printr-un cablu audio, apoi treceți la pasul 14.

Selectați “YES : DIGITAL OUTPUT”, când conectați o componentă audio printr-un cablu digital coaxial / cablu HDMI.

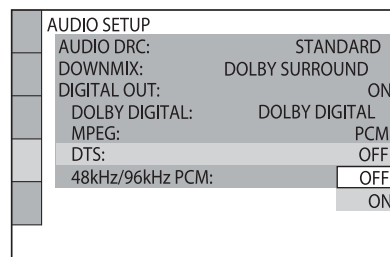
11 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta tipul de semnal Dolby Digital la echipamentul audio.

Dacă echipamentul dvs. audio are un decodor Dolby Digital, selectați “DOLBY DIGITAL”, în caz contrar, alegeți “D-PCM”.



12 Apăsați butonul ENTER.

Selectați “DTS”.



13 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta dacă să fie sau nu transmis semnal DTS la echipamentul audio.

Dacă echipamentul audio are un decodor DTS, selectați “ON”, altfel alegeți “OFF”.

14 Apăsați butonul ENTER.

Procedura de configurare rapidă s-a încheiat și conexiunea a fost definitivată.

Dacă echipamentul audio are un decodor audio MPEG, selectați pentru “MPEG” varianta “MPEG” (pag. 39).

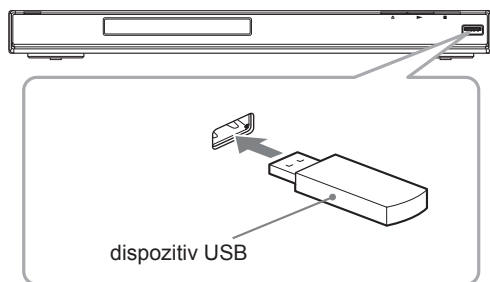


- Când este activat modul “PhotoTV HD” (pag. 32), selecția pentru “TV TYPE” (Tip TV) este omisă.

Conectarea unui dispozitiv USB (numai pentru DVP-NS728H)

Puteți conecta un dispozitiv USB la mufa USB a player-ului pentru a reda materiale video, a vedea fotografii sau a asculta muzică. Pentru a consulta lista de dispozitive USB care pot fi conectate la player, consultați “Dispozitive USB ce pot fi redate” (anexă). Pentru detalii legate de fișierele ce pot fi redate, consultați “Suporturi media acceptate”, pag. 45.

Înainte de conectarea la player, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul USB.



Pentru redarea de fișiere de date, consultați “Redarea fișierelor video, foto și de muzică de pe dispozitivul USB (numai pentru DVP-NS728)” pag. 31.

Dețășarea dispozitivului USB

Oprii redarea și decuplați dispozitivul USB de la mufă.



- Aveți grijă să realizați copii de siguranță ale fișierelor importante de pe dispozitivul USB înainte de a-l conecta la player.
- Nu conectați în mod forțat dispozitivul USB și aveți grijă să respectați orientarea mufei.
- Nu conectați player-ul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Verificați ca fișierele conținute de dispozitivul USB să nu aibă viruși, înainte de folosire.
- Acest player, acceptă numai USB din clasa Mass Storage
- Acest player, acceptă numai dispozitive USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32.
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest player.

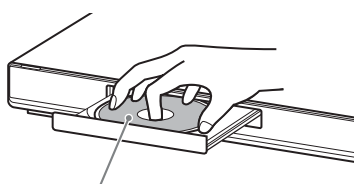
Redare

Redarea discurilor

DVDVideo **DVD**Vr **VCD** **CD** **DATA**

1 Comutați selectorul de intrare al televizorului pe poziția player, astfel încât semnalul de la player să apară pe ecran.

2 Apăsați butonul ▲ al player-ului și puneți discul în compartimentul care îi este destinat.



Cu partea de redat îndreptată în jos

3 Apăsați butonul ►.

Compartimentul pentru discuri se închide. Player-ul începe redarea (redare continuă). Reglați volumul televizorului sau pe cel echipamentului audio.

În funcție de disc, pe ecranul televizorului poate apărea un meniu. Pentru DVD VIDEO, consultați pag. 8, iar pentru VIDEO CD consultați pag. 20.

Dacă în player este introdus un disc

Apăsați ►.

Pentru a opri redarea

Apăsați ■.

Pentru ca redarea să facă o pauză

Apăsați ■■.

Redare la o singură atingere (numai pentru conexiunile HDMI)

Printr-o singură apăsare a butonului ► al telecomenzii, player-ul și televizorul vor fi pornite, iar televizorul va comuta pe intrarea player. Redarea începe automat.

Intrarea televizorului va comuta automat pe player în următoarele cazuri :

– Când apăsați butoanele ►, TOP MENU, MENU sau DISPLAY ale telecomenzii.

Țineți seama că aceste butoane nu sunt active când este redat un CD audio sau fișiere de muzică în modul “MUSIC”.

– Dacă este introdus în aparat un disc cu funcția de redare automată.

– Dacă împingeți cu mâna compartimentul pentru disc pentru a-l închide.



• Puteți opri automat player-ul lăsându-l în modul stop mai mult de 30 minute. Pentru a porni sau a opri această funcție, alegeți pentru “AUTO POWER OFF” de la “CUSTOM SETUP” varianta “ON”, respectiv “OFF” (pag. 37).



• În funcție de DVD sau de VIDEO CD, este posibil ca anumite operații să difere sau să fie restricționate. Consultați instrucțiunile care însoțesc discul.

• Discurile create cu recordere DVD trebuie să fie corect finalizate înainte de a fi redare. Pentru informații suplimentare consultați manualul de instrucțiuni care însoțește recorder-ul DVD.

Note privind redarea pistelor sonore DTS de pe un DVD VIDEO

Semnalele audio DTS sunt transmise la ieșire prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT.

Reluarea redării din punctul în care a fost oprit discul (Continuare multidisc)

DVDVideo **VCD**

Când apăsați din nou butonul ► după oprirea redării, player-ul va începe redarea din punctul în care a fost apăsat butonul ■.

Continuare...



- Pentru redarea discului de la început, apăsați de două ori ■, apoi apăsați ►.
- În cazul DVD VIDEO și VIDEO CD, player-ul va reține, pentru 6 discuri, punctele în care acestea au fost oprite și va continua redarea din respectivele puncte data viitoare când discurile sunt introduse în aparat. Dacă stocați în memorie punctul de oprire pentru un al șaptelea disc, va fi șters din memorie punctul corespunzător primului dintre discuri.



- Pentru ca această funcție să acționeze, pentru “MULTI-DISC RESUME” de la “CUSTOM SETUP” trebuie aleasă varianta “ON” (implicită) (pag. 37).
- Continuarea redării nu este disponibilă în cursul redării aleatorii (Shuffle Play) și a redării unui program (Programme Play).
- În cazul anumitor discuri, este posibil să nu fie disponibilă Continuarea redării, în funcție de punctul în care a fost oprită redarea sau dacă ați apăsat butonul I/⏻.

Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC (Redare PBC)

Funcțiile PBC (Comanda redării) permit redarea interactivă a discurilor VIDEO CD folosind meniul afișat pe ecranul televizorului.

Meniul de selecție apare la începerea redării discurilor VIDEO CD cu funcții PBC.

Selectați un element folosind butoanele numerotate și apăsați ENTER. Apoi urmați instrucțiunile furnizate de meniu (apăsați ►, când apare mesajul “Press SELECT”).

Pentru revenirea la meniu

Apăsați ⏪ RETURN.



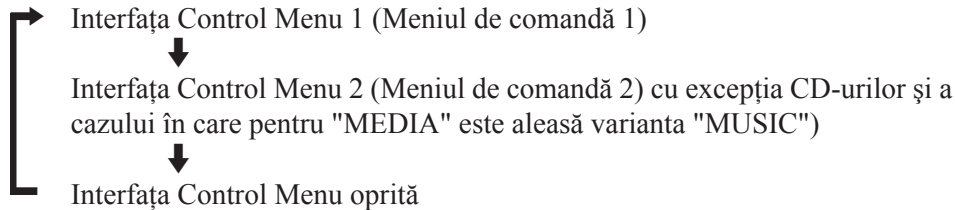
- Pentru redarea fără PBC, apăsați ◀◀/▶▶ sau butoanele numerotate în timp ce player-ul este oprit pentru a selecta pista, apoi apăsați ► sau ENTER.

Pe ecranul televizorului apare mesajul “Play without PBC” și player-ul începe redarea continuă. Nu puteți reda fotografiile cum ar fi un meniu.

Pentru revenirea la redarea PBC, apăsați de două ori ■, apoi apăsați ►.

Interfața meniului de comandă (Magic pad)

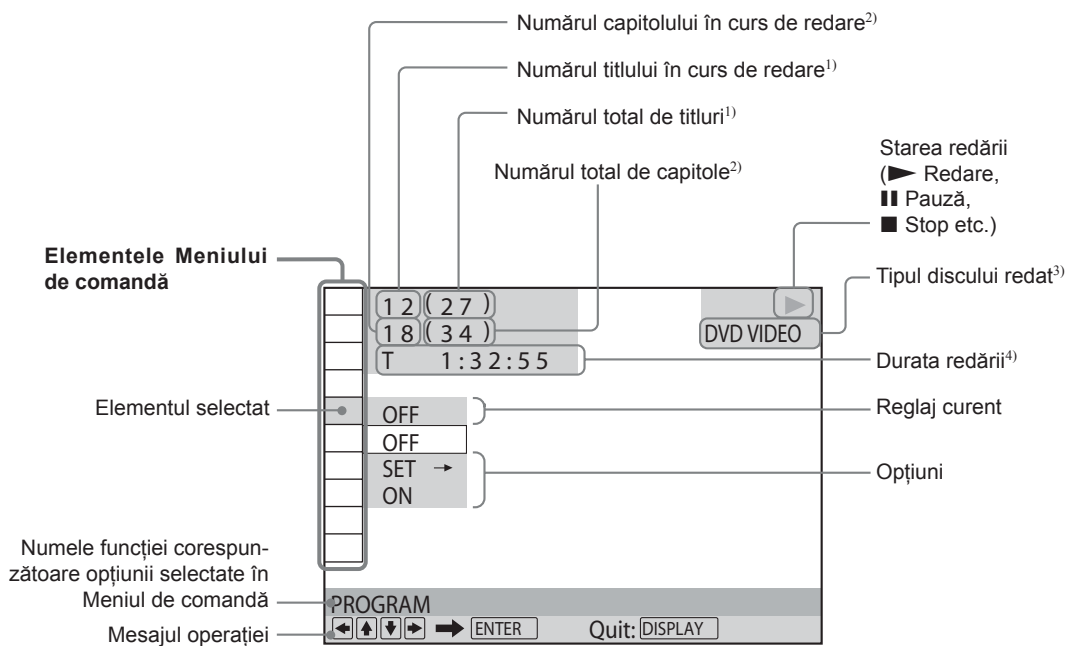
Folosiți interfața Meniului de comandă pentru a selecta o funcție și pentru a vizualiza informațiile asociate acesteia. Apăsați DISPLAY de mai multe ori pentru a porni sau a modifica interfața Meniului de comandă după cum urmează :



Exemplu : Interfața Meniului de comandă 1 la redarea unui DVD VIDEO.

Apăsați **↑/↓** pentru a selecta un element al meniului de comandă, apoi apăsați ENTER.

Pentru detalii legate de acest element, consultați “Lista elementelor meniului de comandă” (pag. 22, 23).



¹⁾ Afișează numărul albumului pentru materiale video, fotografii și fișiere de muzică, numărul scenei pentru VIDEO CD (funcția PBC activă), numărul pistei pentru VIDEO CD / CD.

²⁾ Afișează numărul fișierului video, de fotografii sau de muzică și numărul index pentru discuri VIDEO CD.



³⁾ Afișează Super VCD ca “SVCD”.



⁴⁾ Afișează data pentru fișierele de fotografii.

Lista elementelor meniului de comandă

Element	Denumirea elementului, Funcția
	TITLE-Titlu / SCENE-Scenă / TRACK-Pistă
	CHAPTER -Capitol / INDEX
	TRACK -Pistă Selectează titlul, scena, pista, capitolul sau indexul care urmează să fie redat 1 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta metoda de căutare. Este selectat "***(**)", unde ** este un număr 2 Apăsați ENTER . "***(**)" se modifică în "--(**)". 3 Apăsați butoanele numerotate pentru a selecta numărul pe care îl căutați. 4 Apăsați ENTER .
	TEXT / TIME Verifică timpul scurs și durata rămasă de redat. Introduceți codul temporal pentru căutarea imaginii și a muzicii (numai pentru DVD și fișiere video DivX). 1 Apăsați ENTER . 2 Introduceți, cu butoanele numerotate, codul temporal, apoi apăsați ENTER . Ex. : pentru a găsi scena aflată la 2 ore, 10 min. și 20 sec. de la început, introduceți "2:10:20" •Nu puteți căuta o scenă de pe un DVD+RW/ DVD+R/ DVD+R DL cu codul temporal.
	DISC / USB numai pentru DVP-NS728H (pag. 31) Selectați modul de redare USB sau DISC.
	ORIGINAL - Original / PLAY LIST - Listă de redare Selectează tipul de titluri (modul DVD-VR) care să fie redat, cel original sau cel din lista de redare.
	PROGRAM - Program (pag. 25) Selectează titlul, capitolul sau pista care să fie redat în ordinea stabilită de dvs.










Element	Denumirea elementului, Funcția
	SHUFFLE - Aleatoriu (pag. 26) Sunt redat titlurile, capitolele sau piste în ordine aleatorie.
	REPEAT - Repetitiv (pag. 26) Asigură redarea tuturor titlurilor/ pistelor/ albumelor sau a unui titlu/ unui capitol/ unei piste/ unui album / unui fișier de mai multe ori.
	A-B REPEAT - A-B Repetitiv (pag. 27) Specifică partea care doriți să fie redată de mai multe ori.
	PARENTAL CONTROL - Control parental (pag. 29) Stabilește restricționările privind redarea cu acest player.
	SETUP - Configurare (pag. 16, 34) QUICK - Rapidă Utilizați Configurare rapidă pentru a alege limba în care sunt afișate mesajele pe ecran, a stabili formatul imaginii TV și semnalul audio de ieșire. CUSTOM - Particularizată Pe lângă reglajele de la Quick Setup, puteți realiza numeroase alte reglaje. RESET - Inițializare Reduce reglajele din "SETUP" la varianta implicită.
	Zoom - Mărire Imaginea este mărită de până la 4 ori față de dimensiunea originală și este parcursă cu ←/↑/↓/→ . Pentru a reveni la dimensiunea obișnuită, apăsați CLEAR . Această funcție este disponibilă pentru toate imaginile cu excepția celei de fundal
	ANGLE - Unghi Este schimbat unghiul
	CUSTOM PICTURE MODE - Mod personalizat de imagine (pag. 28) Selectează calitatea optimă a imaginii pentru programul pe care îl urmăriți.
	SHARPNESS - Claritate (pag. 28) Exagerează conturul imaginii pentru a-i mări claritatea.
	AV SYNC - Sincronizare AV (pag. 28) Stabilește decalajul dintre imagine și sunet.

Element	Denumirea elementului, Funcția
	<p>TVS - TV Virtual Surround</p> <p>Selectează efectul de învăluire (surround) când conectați doar două boxe frontale. Varianta este disponibilă numai când sunt redat pistele audio cu sonor Dolby multicanal. În plus, dacă aparatul este reglat să obțină semnal de ieșire de la mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, efectul de învăluire va fi auzit doar dacă în meniul "AUDIO SETUP", alegeți pentru "DOLBY DIGITAL" varianta "D-PCM", iar pentru "MPEG" selectați "PCM" (pag. 38). Varianta implicită de reglaj este subliniată.</p> <ul style="list-style-type: none"> • OFF Anulează reglajul. • TVS DYNAMIC THEATER • TVS DYNAMIC • TVS WIDE <p>Acest mod este eficient când distanța dintre boxele frontale din stânga (L) și din dreapta (R) este mică, cum este cazul boxelor încorporate ale unui televizor stereo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • TVS NIGHT <p>Această facilitate este utilă dacă vreți să auziți dialogul și să beneficiați de efectul de învăluire "TVS WIDE" la volum redus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • TVS STANDARD <p>Apelați la acest reglaj când doriți să folosiți TVS cu 2 boxe separate.</p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> • Când selectați unul dintre modurile TVS opriți reglajele pentru efectul surround (de învăluire) al televizorului sau al echipamentului audio conectat. • Efectele TVS nu vor fi sesizate dacă folosiți funcțiile Fast Play (redare accelerată) sau Slow Play (redare cu încetinitorul), chiar dacă aveți posibilitatea de a schimba modurile TVS. • Dacă folosiți mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT și dacă alegeți pentru opțiunea "DOLBY DIGITAL" varianta "DOLBY DIGITAL", pentru "MPEG" varianta "MPEG", iar pentru "DTS" alegeți "ON" în meniul "AUDIO SETUP", sonorul va proveni de la boxele dvs. însă nu va beneficia de efect de surround.

- Indicatorul simbolului Meniu de comandă devine luminos având culoarea verde  →  când selectați orice element în afară de [OFF] (numai pentru "PROGRAM", "SHUFFLE",

"REPETAT", "A-B REPEAT", "SHARPNESS", "ZOOM", "TVS"). Indicatorul "ORIGINAL/PLAY LIST" devine luminos, de culoare verde când selectați "PLAY LIST" (varianta implicită). Indicatorul "ANGLE" devine luminos și de culoare verde doar când este posibilă schimbarea unghiurilor. Indicatorul "CUSTOM PICTURE MODE" devine luminos de culoare verde dacă este selectată oricare altă variantă în afară de "STANDARD". Indicatorul "AV SYNC" devine luminos și de culoare verde dacă alegeți o valoare mai mare de 0 ms.

◆ Elemente pentru discurile de date sau pentru USB (numai pentru DVP-NS728H)

Element	Denumirea elementului, Funcția
	<p>Album - Album</p> <p>Este selectat albumul care conține muzica și fișierele de fotografii de redat.</p>
	<p>FILE - Fișier</p> <p>Este selectat fișierul de fotografii care să fie redat.</p>
	<p>Album - Album</p> <p>Este selectat albumul care conține fișierele video de redat.</p>
	<p>FILE - Fișier</p> <p>Este selectat fișierul video care să fie redat.</p>
	<p>DATE - Data</p> <p>Este afișată data la care a fost înregistrată imaginea cu camera digitală.</p>
	<p>INTERVAL - Interval (pag. 32)</p> <p>Stabilește durata cât cadrele sunt afișate pe ecran.</p>
	<p>EFFECT - Efect (pag. 33)</p> <p>Stabilește efectele care să fie utilizate pentru modificarea cadrelor în cursul unei prezentări de imagini.</p>
	<p>MEDIA - Suport media</p> <p>VIDEO : sunt redare fișiere video. PHOTO / MUSIC : sunt redare fișiere de fotografii și de muzică sub forma unei prezentări de imagini. PHOTO (BGM) : sunt redare fișiere de fotografii pe fundal sonor din memoria proprie a player-ului. Pentru a alege melodia pentru fundalul sonor, apăsați repetat AUDIO în timp ce vizionați imaginile. MUSIC : sunt redare fișiere de muzică.</p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> • Pentru detalii legate de fișierele ce pot fi redare, consultați "Suporturi media acceptate" (pag. 45). • În funcție de conținut, player-ul va reda toate fișierele indiferent de varianta aleasă pentru "MEDIA".

Ghidul interfeței “BRAVIA Sync”

Puteți acționa player-ul selectând butonul SYNC MENU al telecomenzii sau meniul de opțiuni al televizorului.

Interfața “BRAVIA Sync”

Interfața “BRAVIA Sync” va conține elemente diferite în funcție de tipul de disc.

Exemplu : Interfața “BRAVIA Sync” la redarea unui DVD VIDEO :



Selectați elementul utilizat cu ←/↑/↓/→, apoi apăsați ENTER.

◆ La redarea unui DVD VIDEO

Este afișat meniul (MENU) și meniul superior (TOP MENU).

◆ La redarea în modul DVD-VR.

Este afișat ◀◀, ▶▶ și numărul capitolului.

◆ La redarea unui CD, VIDEO CD sau unui SUPER VCD (fără PBC).

Este afișat ◀◀, ▶▶ și numărul pistei.

◆ La redarea unui VIDEO CD sau a unui SUPER VCD (cu PBC), pag. 20.

Este afișat ◀◀, ▶▶ și numărul scenei.

Când apare meniul discului, puteți selecta un element cu ajutorul săgeților ↑/↓.

◆ La redarea fișierelor video, foto și de muzică.

Este afișat meniul (MENU) și PICT. NAVI (de parcurgere a imaginilor)

Pentru a schimba interfața

Apăsați SYNC MENU de la telecomanda TV, de mai multe ori, pentru a trece la altă interfață.

Interfața “BRAVIA Sync” și Meniul de comandă sunt afișate alternativ.

Pentru ca interfața să dispară

Apăsați RETURN sau SYNC MENU de la telecomanda TV, de mai multe ori.



• Puteți acționa aceste funcții și cu telecomanda player-ului.



• Elementele interfeței “BRAVIA Sync” au aceleași funcții ca și butoanele telecomenzii player-ului (pag. 7).

• Puteți folosi aceste funcții numai dacă televizorul dvs. acceptă “BRAVIA Sync”.

• Pentru detalii legate de “BRAVIA Sync”, vă rugăm să consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu televizorul.

Funcții avansate de redare

Puteți alege unul dintre următoarele moduri de redare :

- Redarea unui program (pag. 25)
- Redarea aleatorie (pag. 26)
- Redarea repetitivă (pag. 26)
- Redarea în mod repetat a secțiunii A-B (pag. 27).



- Modul de redare este anulat dacă :
 - deschideți compartimentul pentru discuri,
 - detașați dispozitivul USB (doar DVP-NS728H),
 - player-ul trece în modul standby prin apăsarea butonului I/⏏,
 - modificați reglajul pentru “DISC / USB” (doar la DVP-NS728H).

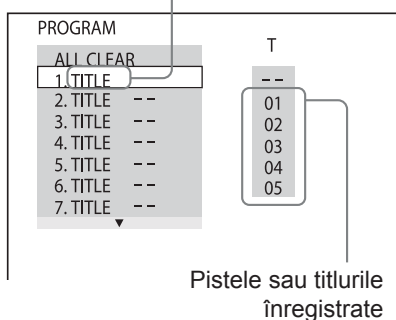


Crearea propriului dvs. program (Redarea unui program - Programme Play) **DVDVideo VCD CD**

Puteți asculta conținutul unui disc în ordinea dorită, alcătuind propriul dvs. program care să conțină până la 99 de titluri, capitole și piste.

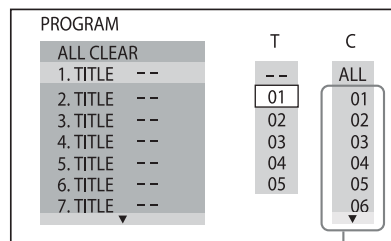
- 1** După ce selectați  (PROGRAM) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele **↑/↓** pentru a selecta “SET →”, apoi apăsați butonul ENTER.

Când este redat un VIDEO CD sau un CD pe ecran apare mesajul “TRACK” (Pistă)



- 2** Apăsați butonul **→**.

Cursorul se deplasează pe rândul titlului sau al pistei din coloana notată cu litera “T” (în acest caz “01”).



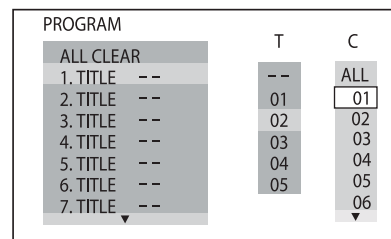
Capitole înregistrate pe disc

- 3** Selectați titlul, capitolul sau pista pe care doriți să o introduceți în program.

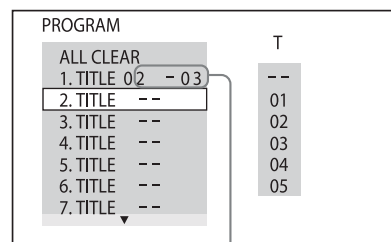
◆ Când este redat un DVD

De exemplu, selectați capitolul “03” al titlului “02”.

Apăsați butoanele **↑/↓** pentru a selecta “02” din coloana notată cu litera “T”, apoi apăsați butonul ENTER.



Apoi apăsați butoanele **↑/↓** pentru a selecta “03” din coloana notată cu “C” și apăsați din nou butonul ENTER.

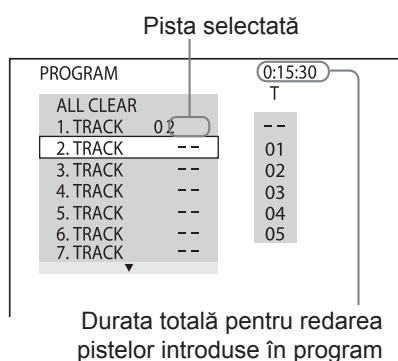


Titlul și capitolul selectate

◆ Când este redat un VIDEO CD sau un CD

De exemplu, selectați pista “02”. Apăsați butoanele **↑/↓** pentru a selecta “02” din coloana notată cu litera “T”, apoi apăsați butonul ENTER.

Continuare...



4 Pentru a programa alte titluri, capitole sau piste, repetați Pașii 2 și 3.

Titlurile, capitolele și pistele incluse în program sunt afișate în ordinea selectată.

5 Apăsați butonul ►.

Începe Redarea programului.

Când programul se termină, îl puteți relua prin apăsarea butonului ►.

Pentru a reveni la Redarea normală

Apăsați butonul CLEAR, sau selectați "OFF" la Pasul 1. Pentru a relua același program, selectați "ON" la Pasul 1 și apăsați butonul ENTER.

Pentru a opri sau a schimba programul

1 Urmați pasul 1 de la "Crearea propriului dvs. program (Program play)".

2 Selectați cu ajutorul butoanelor ↑/↓ numărul corespunzător titlului, capitolului sau pistei din program pe care doriți să le schimbați, apoi apăsați butonul →. Dacă doriți să ștergeți titlul, capitolul sau pista din program, apăsați CLEAR.

3 Urmați Pasul 3 de la "Crearea propriului dvs. program (Program play)" pentru realizarea unui nou program. Pentru a renunța la un program, selectați "--" din coloana "T", apoi apăsați ENTER.

Pentru a renunța la toate titlurile, capitolele sau pistele din program

Apăsați butonul ↑, și selectați opțiunea "ALL CLEAR" la pasul 2 de la "Crearea propriului dvs. program (Program play)", apoi apăsați ENTER.



Puteți repeta sau reda în mod aleatoriu titlurile, capitolele sau pistele dintr-un program. În cursul redării unui program, urmați pașii de la Redarea repetitivă (pag. 26) sau de la Redarea aleatorie (pag. 26).



- Când inserați în program piste de pe un Super VCD, nu este afișată durata totală de redare.
- Nu puteți utiliza această funcție cu VIDEO CD-uri sau Super VCD-uri ce beneficiază de funcții PBC.



Redarea în ordine aleatorie (Redarea aleatoare - Shuffle play)



Puteți asculta titlurile, capitolele sau pistele redându-le în ordine aleatorie. Alegerea succesivă a opțiunii Shuffle, va ordona diferit titlurile, capitolele sau piste.

1 După ce selectați (SHUFFLE)

din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta elementul care să fie redat aleatoriu.

◆ Când este redat un DVD VIDEO

- TITLE (titlu).
- CHAPTER (capitol).

◆ Când este redat un VIDEO CD sau un CD

- TRACK (pistă)

◆ Când este activată Redarea unui program

- ON : sunt redare în ordine aleatorie titlurile, capitolele sau pistele selectate în modul Redare a unui program.

2 Apăsați butonul ENTER.

Începe Redarea aleatorie.

Pentru a reveni la redarea obișnuită

Apăsați butonul CLEAR sau selectați opțiunea "OFF" la Pasul 1.



- Puteți alege Shuffle Play când aparatul este în modul stop. După selectarea opțiunii "SHUFFLE", apăsați butonul ►. Începe Redarea aleatoare.
- Când este selectată opțiunea "CHAPTER", pot fi redare în ordine aleatoare până la 200 de capitole de pe un disc.



Redarea în mod repetat (Redarea repetitivă - Repeat play)

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

Pot fi redare în mod repetat fie toate titlurile sau pistele de pe un disc, fie un singur titlu, capitol sau pistă. Puteți utiliza o combinație a modurilor redare aleatoare și redare a unui program.

1 După ce selectați (REPEAT) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta elementul care să fie repetat.

- DISC : sunt repetate toate titlurile, pistele sau albumele. (Selectați ORIGINAL sau PLAY LIST în modul DVD-VR).
- USB : sunt repetate toate albumele (doar la DVP-NS728H).
- TITLE : Repetă titlul curent de pe un disc.
- CHAPTER : Repetă capitolul curent.
- TRACK : este repetată pista curentă
- FILE (numai pentru fișiere video) : este repetat fișierul curent
- ALBUM : este repetat albumul curent.

◆ Când este activată Redarea unui program sau redarea aleatorie

- ON : sunt repetate Redarea unui program sau Redarea aleatorie.

2 Apăsați butonul ENTER.

Începe Redarea repetitivă.

Pentru a reveni la redarea obișnuită

Apăsați butonul CLEAR sau selectați opțiunea "OFF" la Pasul 1.




- Nu puteți utiliza această funcție cu VIDEO CD-uri sau Super VCD-uri ce beneficiază de PBC.

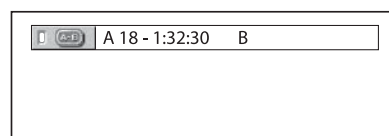


Repetarea unei anumite secțiuni (Repetarea secțiunii A-B - A-B Repeat play)

DVDVideo DVDVR VCD CD

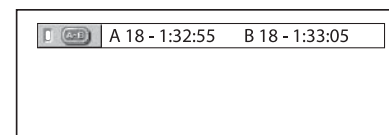
Poate fi redată în mod repetat o anumită porțiune a unui titlu, a unui capitol sau a unei piste.

- 1 După ce selectați  (A-B REPEAT) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta "SET →", apoi apăsați butonul ENTER. Pe ecran apare bara de opțiuni pentru "A-B REPEAT".



- 2 În timpul redării, apăsați ENTER când găsiți punctul de început (punctul A) al porțiunii care urmează să fie redată de mai multe ori.

Este stabilit punctul de început (punctul A).



- 3 Când ajungeți la punctul final al porțiunii de repetat (punctul B), apăsați din nou butonul ENTER.

Punctele stabilite sunt afișate și player-ul începe să repete această porțiune.

Pentru a reveni la redarea obișnuită

Apăsați butonul CLEAR sau selectați opțiunea "OFF" la Pasul 1.



- Repetarea secțiunii A-B nu este posibilă dacă aceasta se întinde pe mai multe titluri.
- Este posibil să nu puteți stabili Repetarea secțiunii A-B în cazul modului DVD-VR care conține fotografii.

Particularizarea configurației de redare

Ajustarea imaginii redată (Modul imagine personalizată - CUSTOM PICTURE MODE)

DVDVideo DVDVR VCD DATA

Puteți ajusta semnalul video de la player pentru a obține calitatea dorită a imaginii.

1 După ce selectați (CUSTOM PICTURE MODE) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta reglajul dorit.

Varianta implicită este subliniată.

- **STANDARD** : este afișată o imagine standard.
- **DYNAMIC 1** : este produsă o imagine cu dinamică accentuată mărindu-se contrastul și intensitatea de culoare.
- **DYNAMIC 2** : este produsă o imagine mai dinamică decât cea corespunzătoare DYNAMIC 1 mărindu-se și mai mult contrastul și intensitatea de culoare.
- **CINEMA 1** : sunt accentuate detaliile din zonele întunecate mărindu-se nivelul de negru.
- **CINEMA 2** : culorile albe devin mai luminoase, iar cele negre mai bogate în tonuri, fiind totodată mărit contrastul.
- **MEMORY** → : imaginea este ajustată în detaliu

PICTURE	Este modificat contrastul.
BRIGHTNESS	Este modificată luminozitatea generală.
COLOR	Culorile devin mai adânci sau mai deschise.
HUE	Este modificat balansul de alb

2 Apăsați butonul ENTER.

Este aplicată varianta de reglaj selectată.



- Când vizionați un film, se recomandă varianta "CINEMA 1" sau "CINEMA 2".



- Această funcție nu acționează când este activat modul "PhotoTV HD" (pag. 32).
- Această funcție nu acționează dacă televizorul dvs. acceptă modul Theatre și acesta este activat. Pentru detalii suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Ajustarea clarității imaginii (Claritate - Sharpness)

DVDVideo DVDVR VCD DATA

Puteți ajusta semnalul video de la player pentru a obține calitatea dorită a imaginii.

1 După ce selectați (SHARPNESS) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta nivelul dorit.

Varianta implicită este subliniată.

- **OFF** : această opțiune este anulată.
- **1** : sunt accentuate contururile.
- **2** : conturul este accentuat și mai mult ca la punctul 1.

2 Apăsați butonul ENTER.

Este aplicată varianta de reglaj selectată.



- Această funcție nu acționează când este activat modul "PhotoTV HD" (pag. 32).
- Această funcție nu acționează dacă televizorul dvs. acceptă modul Theatre și acesta este activat. Pentru detalii suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Stabilirea decalajului dintre imagine și sunet (Sincronizare audio-video - AV SYNC)

Când sunetul nu corespunde imaginii afișate pe ecran, puteți ajusta decalajul dintre imagine și sunet.

1 După ce selectați (AV SYNC) din Meniul de comandă (pag. 21), “SET →”, apoi apăsați butonul ENTER.

Pe ecran apare bara de opțiuni pentru “AV SYNC”.



2 Apăsați butonul → pentru a stabili decalajul dorit.

La fiecare apăsare a butoanelor ←/→, este ajustat decalajul în trepte de 10 milisecunde.

3 Apăsați butonul ENTER.

Este aplicată varianta de reglaj selectată.

Pentru a reveni la varianta implicită pentru AV SYNC

Apăsați butonul CLEAR la Pasul 2.



- Această funcție nu acționează când folosiți mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) și alegeți pentru “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” sau “DTS” din “AUDIO SETUP” una dintre variantele “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” respectiv “ON” (pag. 38).
- Această funcție nu este eficientă dacă este conectat un dispozitiv compatibil Dolby Digital sau DTS prin intermediul mufei HDMI OUT, iar pentru “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” sau “DTS” din “AUDIO SETUP” este aleasă una dintre variantele “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” respectiv “ON” (pag. 38).
- Pentru discurile de date (DATA) sau pentru USB (numai la DVP-NS728) această funcție acționează doar pentru fișierele video.

Blocarea accesului la disc (Control parental - Parental control)

Puteți stabili două feluri de restricționări ale accesului la disc :

- Control parental personalizat
- Control parental

După ce selectați (PARENTAL CONTROL) din meniul de comandă (pag. 21), sunt afișate opțiunile de mai jos. Selectați varianta dorită.

Varianta implicită este subliniată.

- ON → : stabilește restricții de redare astfel încât player-ul să nu redea discuri inadecvate (Control parental personalizat).
- PLAYER → : redarea anumitor DVD-uri VIDEO este limitată la un nivel prestabilit în funcție de vârsta utilizatorului. Scenele pot fi fie blocate, fie înlocuite cu altele diferite (Control parental). Consultați secțiunea “Control parental (limitarea redării)” de la pag. 29 pentru a afla detalii.
- PASSWORD → : introduceți o parolă de 4 cifre folosind butoanele numerotate. Este utilizată aceeași parolă atât pentru Control parental personalizat, cât și pentru Control parental. Folosiți acest meniu și pentru a schimba parola.
- OFF → : dezactivează funcțiile Control parental personalizat.

Control parental - Parental control (limitarea redării)

Puteți stabili nivelul la care să fie limitată redarea.

1 După ce selectați (PARENTAL CONTROL) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați butoanele ↑/↓ pentru a selecta “PLAYER →”, după care apăsați butonul ENTER.

Este solicitată parola.

2 Introduceți sau reintroduceți parola de 4 cifre stabilită, folosind butoanele numerotate, apoi apăsați butonul ENTER.

Este afișată interfața de stabilire a nivelului de limitare a redării.

Continuare...

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “STANDARD”, apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate variantele de selecție disponibile pentru “STANDARD”.

4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o zonă geografică corespunzător căreia să fie stabilit nivelul de limitare a redării, apoi apăsați ENTER.
Este selectată aria dorită.
Dacă selectați “OTHERS →”, după care selectați și introduceți, folosind butoanele numerotate, un cod standard din tabelul de la pag. 48.

5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “LEVEL” (nivelul), apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate variantele de selecție pentru opțiunea “LEVEL”.

6 Selectați nivelul dorit apăsând ↑/↓, apoi apăsați ENTER.
Este definitivat reglajul pentru Controlul parental.
Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât limitarea este mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția Controlul parental, alegeți pentru “LEVEL” varianta “OFF”.



Dacă ați uitat parola, scoateți discul și repetați pasul 1 al procedurii “Control parental (Limitarea redării)”. Când vi se cere să introduceți parola, introduceți numărul de șase cifre “199703” cu ajutorul butoanelor numerotate, apoi apăsați butonul ENTER. Pe ecran va apărea o interfață care vă va cere să stabiliți o nouă parolă de 4 cifre. După ce ați introdus noua parolă de patru cifre, introduceți discul din aparat și apăsați butonul ►. Când apare interfața de introducere a parolei, folosiți-o pe cea nouă.



• În funcție de disc, este posibil să vi se solicite schimbarea nivelului de control parental în cursul redării discului. În acest caz, introduceți parola, apoi alegeți alt nivel. Modul de Continuare a redării este anulat și se revine la nivelul precedent.

Redare fișierelor video, foto și de muzică **DATA**

Player-ul poate reda fișiere video, foto sau de muzică. Pentru detalii legate de fișierele ce pot fi redade, consultați “Suporturi media acceptate”, pag. 45.



• Discurile DATA CD înregistrate în format KODAK Picture CD încep a fi redade automat îndată ce sunt introduse în aparat.

1 Apăsați MENU.
Apare o listă de albume.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta un album.

3 Apăsați ►.
Redarea începe de la albumul selectat.

Pentru a selecta un anumit fișier video sau de muzică, apăsați ENTER, apoi apăsați ↑/↓ pentru a selecta o pistă sau un fișier, apoi apăsați ENTER.
Pentru a selecta un anumit fișier foto, consultați “Selectarea unui fișier foto” (pag. 31).

Pentru a opri redarea

Apăsați ■.

Pentru a trece la pagina precedentă sau la cea următoare

Apăsați → sau ←.

Pentru a reveni la interfața precedentă

Apăsați ↶ RETURN.

Pentru a trece la precedentul sau la următorul fișier de muzică sau video

Apăsați ►► sau ◀◀ în cursul redării.

Țineți seama că nu puteți reveni la albumul precedent utilizând ◀◀ și aceasta este necesar pentru a selecta albumul precedent din lista de albume.

Pentru porni sau opri afișarea

Apăsați în mod repetat butonul MENU.

Pentru a reda muzica afișând versurile

Apăsați SUBTITLE în timp ce sunt redade fișierele de muzică în care există informații nesincronizate privind versurile. Pentru afișarea următoarei / precedentei linii, apăsați ↑/↓.



- Selectând pentru “MEDIA” varianta “PHOTO/MUSIC”, puteți viziona o succesiune de imagini cu sunet, când fișierul de muzică și cel de fotografii se află în același album.
- Pentru a fi activată funcția pentru versuri, stabiliți pentru “MEDIA” varianta “MUSIC”.
- În funcție de conținut, player-ul va reda toate fișierele, indiferent de varianta stabilită pentru “MEDIA”.
- Dacă este prestabilit numărul de vizionări permise, puteți reda fișierele DivX de câte ori indică respectivul număr. Se consideră o redare fiecare dintre următoarele situații :
 - deschiderea compartimentului pentru disc,
 - redarea unui alt fișier,
 - modificarea variantelor pentru “DISC/USB” (numai pentru DVP-NS728H) sau “MEDIA”.



- Player-ul acceptă versurile numai pentru MP3 ID3.

Redarea fișierelor video, foto și de muzică de pe dispozitivul USB (numai pentru DVP-NS728H)



1 După conectarea dispozitivului USB (pag. 18), selectați  (DISC/USB) din Meniul de comandă (pag. 21).

2 Apăsați ENTER.






Varianta implicită este subliniată.

- DISC : sunt redade fișierele de pe un disc.
- USB : sunt redade fișierele de pe un dispozitiv USB.

3 Selectați USB și efectuați pasul 3 de la “Redarea fișierelor video, foto și de muzică” (pag. 30) pentru a începe redarea.

Puteți trece automat în modul DISC apăsând , fără a activa interfața Meniului de comandă. Apăsați  pentru a începe redarea discului.



- Pentru anumite dispozitive, poate apărea numărul LUN (Număr logic unitar). Pentru a schimba LUN sau materialul stocat inițial, apăsați   când este afișată lista albumelor sau a pistelor.
- Dacă este prestabilit numărul de vizionări permise, puteți reda fișierele DivX de câte ori indică respectivul număr. Se consideră o redare fiecare dintre următoarele situații :
 - apăsarea butonului ,
 - redarea unui alt fișier,
 - oprirea player-ului. Aceasta include oprirea automată a aparatului de către funcția de Oprire automată (Auto Power Off). Apăsați  în loc de  pentru a opri redarea.
 - detașarea dispozitivului USB,
 - modificarea variantelor pentru “DISC/USB” sau “MEDIA”.

Selectarea unui fișier de fotografii



1 Apăsați MENU (Meniu).

Este afișată lista de albume.

2 Apăsați / pentru a selecta albumul, apoi apăsați PICTURE NAVI.

Imaginile fișierelor JPEG conținute de director apar simultan în 16 casete. În partea dreaptă a ecranului apare o bară de parcurgere.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Pentru a afișa imagini suplimentare, selectați o imagine din partea de jos și apăsați . Pentru a reveni la imaginea precedentă, selectați o imagine din partea de sus și apăsați .

Continuare...

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta imaginea pe care doriți să o vedeți, apoi apăsați ENTER.

Este afișată imaginea selectată.

Pentru a reda următorul sau precedentul fișier foto

Apăsați ← sau → în cursul redării.


Țineți seama că nu puteți reveni la albumul precedent utilizând ←. Selectați albumul precedent, din lista de albume.


Pentru a roti o fotografie

Apăsați ↑/↓ în timp ce vizualizați fotografia. La fiecare apăsare a butonului ↑, imaginea se rotește cu 90 de grade. Pentru a reveni la afișarea originală, apăsați CLEAR. Se revine la prezentarea obișnuită și dacă apăsați ←/→ pentru a trece la imaginea precedentă sau următoare.

Pentru afișarea informațiilor legate de fotografii

Apăsați SUBTITLE în timp ce sunt vizualizate fișierele de fotografii. Sunt afișate informații detaliate legate de fișierul de fotografii selectat.

Dacă fotografia a fost înregistrată folosindu-se blițul, este afișat simbolul .

Simbolul  este afișat când imaginea este rotită în mod automat.

Pentru ca informațiile să fie ascunse, apăsați SUBTITLE.

În funcție de camera digitală, este posibil ca informațiile de mai sus să nu fie afișate.

Pentru a opri vizualizarea fotografiilor

Apăsați ■.



- Opțiunea PICTURE NAVI nu este disponibilă dacă pentru "MUSIC" este aleasă varianta "MEDIA" (pag. 23).

Vizionarea unei prezentări de imagini la înaltă calitate (PhotoTV HD)

Dacă aveți un televizor marca Sony care este compatibil cu facilitatea "PhotoTV HD", puteți beneficia de cea mai bună calitate a imaginilor dacă efectuați conexiunile și reglajele indicate mai jos.

1 Conectați player-ul la televizor folosind un cablu HDMI (nu este furnizat).

2 Stabiliți ca reglaj video pentru televizor varianta "Video-A".

Pentru detalii legate de "Video-A", consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

3 Stabiliți pentru "JPEG RESOLUTION" varianta "PhotoTV HD" de la "HDMI SETUP" (pag. 40).

Despre "PhotoTV HD"

"PhotoTV HD" vă permite să percepeți în detalii fine și cu expresii fotografice texturi și tonuri de culoare subtile. Conectând dispozitive compatibile "PhotoTV HD", marca Sony, prin intermediul unui cablu HDMI, veți avea acces la o nouă lume a fotografiilor pe care o puteți admira confortabil la calitatea uimitoare Full HD (Înaltă definiție completă). Spre exemplu, textura delicată a tenului unei persoane, a petalelor florilor, a nisipului sau a valurilor pot fi acum prezentate pe un ecran de mari dimensiuni la calitate similară cu cea a fotografiilor.



- Conectând un dispozitiv compatibil "PhotoTV HD", marca Sony, prin intermediul unui cablu HDMI, televizorul va stabili automat calitatea optimă a imaginii pentru vizionarea fotografiilor. Pentru mai multe detalii, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește televizorul.
- "PhotoTV HD" este activată când pentru "JPEG RESOLUTION" este aleasă varianta "PhotoTV HD", redarea fotografiilor fiind disponibilă și player-ul fiind conectat la televizor printr-un cablu HDMI.
- Nu puteți selecta "CUSTOM PICTURE MODE" și "SHARPNESS" când este activ modul "PhotoTV HD".

- Când este activat modul “PhotoTV HD”, player-ul poate schimba automat semnalul video de ieșire de la “HDMI RESOLUTION” la “1920 ×1080i”, de la “TV TYPE” la “16:9” și de la “YCBCR/RGB (HDMI)” la “YCBCR” chiar dacă sunt menținute reglajele curente.
- Puteți selecta “HDMI RESOLUTION” sau “YCBCR/RGB (HDMI)” din “HDMI SETUP” (pag. 40) sau “TV TYPE” din “SCREEN SETUP” (pag. 35) când este activat modul “PhotoTV HD”.
- Dacă selectați modul “PhotoTV HD”, nu sunt disponibile funcțiile de rotire a imaginilor și de zoom.
- Când este activat modul “PhotoTV HD”, selecția pentru “TV TYPE” este omisă în cursul Configurării rapide (pag. 16).

Stabilirea intervalului dintre cadrele unei prezentări de imagini (INTERVAL)

Puteți stabili intervalul de timp la care să se succedă cadrele unei prezentări de imagini.

1 După selectarea (INTERVAL) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați ↑/↓ pentru a selecta o opțiune.

Varianta implicită este subliniată.

- NORMAL : este aleasă varianta standard.
- FAST (Rapid) : intervalul stabilit este mai mic decât în cazul NORMAL.
- SLOW 1 (Lent 1) : intervalul stabilit este mai mare decât în cazul NORMAL.
- SLOW 2 (Lent 2) : intervalul stabilit este mai mare decât în cazul SLOW 1.

2 Apăsați ENTER.



- Durata intervalului depinde de reglajul “JPEG RESOLUTION” stabilit la “HDMI SETUP” (pag. 40).

Alegerea modului de prezentare a imaginilor (EFFECT - Effect)

Puteți alege modul de afișare a cadrelor unei prezentări de imagini.

1 După selectarea (EFFECT) din Meniul de comandă (pag. 21), apăsați ↑/↓ pentru a selecta o opțiune.

Varianta implicită este subliniată.

- MODE 1 : Imaginile sunt afișate comutându-se aleatoriu între diverse efecte.
- MODE 2 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se din stânga sus către dreapta jos.
- MODE 3 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se din sus în jos.
- MODE 4 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se de la stânga spre dreapta.
- MODE 5 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se de la centru spre margini.
- OFF : se renunță la această funcție.

2 Apăsați ENTER.



- Țineți seama că reglajul nu este disponibil dacă fișierul JPEG conține informații legate de rotire.
- Este posibil ca funcția să nu acționeze în funcție de varianta “JPEG RESOLUTION”.

Utilizarea interfeței de configurare

Vă permite să efectuați diverse ajustări cum ar fi pentru imagine sau pentru sunet.

Pentru detalii legate de fiecare opțiune disponibilă, consultați paginile de la 34 la 41.



- Reglajele pentru redare incluse pe disc au prioritate în fața celor realizate din Interfața de reglaje ; este posibil ca nu toate funcțiile descrise să fie active.

1 Apăsați DISPLAY când sistemul este în modul stop.

Este afișată interfața Control Menu.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta (SETUP), apoi apăsați ENTER.

Sunt afișate opțiunile pentru "SETUP".

- **QUICK** (Rapid): sunt realizate reglajele de bază (pag. 16).
- **CUSTOM** (Personalizat) : sunt realizate diverse reglaje.
- **RESET** (Resetare) : toate reglajele sunt readuse la variantele implicite, prezentate la paginile de la 34 la 41.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta "CUSTOM", apoi apăsați ENTER.

Apare interfața de reglaje.

Selectați categoria de reglaje și ajustați fiecare element urmând instrucțiunile de la paginile de la 34 la 41.

LANGUAGE SETUP	
OSD:	ENGLISH
MENU:	ENGLISH
AUDIO:	ORIGINAL
SUBTITLE:	ENGLISH



Alegerea limbii

Alegeți - dintre diversele limbi disponibile - pe cea care doriți să fie folosită la afișarea mesajelor pe ecran sau pentru coloana sonoră..

◆ [OSD] (On-Screen Display - Afișare pe ecran)

Schimbă limba de afișare pe ecran.

◆ [MENU] (doar pentru DVD VIDEO)

Selectează limba care doriți să fie folosită pentru meniul discului.

◆ [AUDIO] (doar pentru DVD VIDEO)

Schimbarea limbii folosite de coloana sonoră. Dacă selectați [ORIGINAL], este aleasă limba care are prioritate pe disc.

◆ [SUBTITLE] (doar pentru DVD VIDEO)

Comută între limbile folosite pentru subtitlurile înregistrate pe DVD VIDEO.

Când selectați "AUDIO FOLLOW", limba folosită pentru subtitluri se modifică în funcție de limba pe care ați ales-o pentru coloana sonoră.



- Dacă selectați "OTHERS →" din "MENU", "SUBTITLE" sau "AUDIO", selectați și introduceți, folosind butoanele numerotate, codul corespunzător din Lista codurilor de limbă (pag. 48).



- Când alegeți o limbă din "MENU", "SUBTITLE" sau "AUDIO" care nu este înregistrată pe discul DVD VIDEO, este selectată în mod automat una dintre limbile înregistrate pe disc .



Alegerea limbii

Alegeți reglajele în funcție de televizorul care este conectat.

Varianta implicită este subliniată.

◆ TV TYPE (*Tip TV*)

Selectează formatul ecranului televizorului conectat (4:3 standard sau panoramic).

Nu puteți selecta această variantă dacă este activat modul "PhotoTV HD" (pag. 32).

<u>16 : 9</u>	Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor care dispune de funcția mod panoramic.
4 : 3 LETTER BOX	Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4 : 3. Afișează o imagine panoramică având în partea de sus și de jos a ecranului câte o bandă neagră.
4 : 3 PAN SCAN	Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4 : 3. Afișează în mod automat imaginea panoramică pe întreg ecranul eliminând zonele care nu pot fi cuprinse.

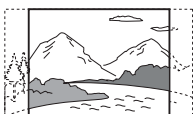
16 : 9



4 : 3 LETTER BOX



4 : 3 PAN SCAN



- În funcție de DVD, este posibil să fie selectată în mod automat varianta "4 : 3 LETTER BOX" în loc de "4 : 3 PAN SCAN" sau vice versa.

◆ SCREEN SAVER (*imagine de protecție a ecranului*)

Este afișată o imagine care protejează ecranul în cazul în care player-ul este în modul pauză, este oprit sau când este redat un CD, ori fișiere de muzică care durează mai mult de 15 minute. Imaginea de protecție ajută la evitarea deteriorării ecranului prin apariția imaginilor fantomă. Apăsați butonul ► pentru opri afișarea acestei imagini.

<u>ON</u>	Activează imaginea de protecție.
OFF	Dezactivează imaginea de protecție.

◆ BACKGROUND (*fundal*)

Selectează culoarea fundalului sau imaginea pe care o afișează ecranul televizorului în modul stop sau când este redat un CD.

<u>JACKET PICTURE</u> (Imagine manta)	Apare o imagine pe fundal (imagine statică), însă doar când aceasta este deja înregistrată pe disc (CD - EXTRA, etc.). Dacă discul nu conține o astfel de imagine, pe fundal apare o imagine grafică ("GRAFICS").
GRAPHICS (Grafică)	Pe fundal apare o imagine predefinită, din memoria player-ului.
BLUE (albastru)	Fundalul este albastru.
BLACK (negru)	Fundalul este negru.

Continuare...

◆ LINE (linie)

Sunt selectate semnalele video de ieșire de la mufa LINE (RGB)-TV aflată în partea din spate a player-ului.

VIDEO	Sunt transmise la ieșire semnale video.
RGB (COMPONENT OFF)	Sunt transmise la ieșire semnale RGB și nu semnale video pe componente.



- Dacă televizorul dvs nu acceptă semnale RGB, imaginea nu apare pe ecranul TV, chiar dacă selectați "RGB (COMPONENT OFF)". Consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.
- Dacă alegeți pentru "LINE" varianta "RGB (COMPONENT OFF)" în modul progresiv, "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" va comuta de la "ON" la "OFF."

◆ PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY) (progresiv, numai ieșirea pe componente)

Dacă televizorul dvs. acceptă semnale în format progresiv (525p/625p), alegeți pentru opțiunea "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" varianta "ON".



Țineți seama că trebuie să conectați un televizor în format progresiv folosind mufele COMPONENT VIDEO OUT (pag. 11).

OFF	Sunt transmise la ieșire semnale obișnuite (intercalate).
ON	Sunt transmise la ieșire semnale progresive.

Semnale progresive transmise la ieșire

- 1 Selectați "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" și apăsați ENTER.
- 2 Selectați "ON" și apăsați ENTER.
Interfața solicită confirmarea.
- 3 Selectați "Start" și apăsați ENTER.
Imaginea comută la semnal progresiv timp de 5 secunde.
- 4 Dacă imaginea apare în mod obișnuit, selectați "YES" și apăsați ENTER.
În caz contrar, selectați "NO" și apăsați ENTER.

Resetarea reglajului

Dacă imaginea nu apare în mod obișnuit sau dacă nu există nimic afișat, apăsați  pentru a opri player-ul și introduceți "369" folosind butoanele numerotate ale telecomenzii, apoi apăsați din nou butonul  pentru a porni player-ul.

◆ MODE (PROGRESSIVE) (Mod - progresiv)

Pentru ca aceste imagini să apară naturale pe ecranul dvs. când semnalul transmis la ieșire este în modul progresiv, semnalul video progresiv trebuie să fie convertit pentru a se potrivi cu tipul de software DVD urmărit.

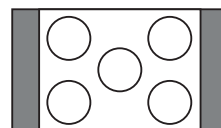
Acest reglaj este eficient când pentru "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" din "SCREEN SETUP" este aleasă varianta "ON."

AUTO	Este detectat automat tipul de software (bază - film sau bază - video) și selectați modul adecvat de conversie. În mod obișnuit, selectați această variantă.
VIDEO	Este stabilit ca mod de conversie varianta bază - video.

◆ 4:3 OUTPUT (semnal la ieșire 4:3)

Acest reglaj este eficient numai când pentru "TV TYPE" din "SCREEN SETUP" este aleasă varianta "16:9". Ajustați aceasta pentru a urmări imagini în format 4:3. Dacă puteți modifica formatul la televizor, modificați reglajul de la televizor și nu de la player.

FULL	Selectați această variantă când doriți să modificați formatul imaginii la televizor.
NORMAL	Selectați aceasta când nu puteți modifica formatul de imagine la televizor. Sunt afișate imagini în format 16:9 având benzi negre în partea din stânga și din dreapta.



Format de imagine 16:9



Configurare personalizată

Utilizați aceste opțiuni pentru a configura redarea și a efectua alte reglaje.

Varianta implicită este subliniată.

◆ AUTO POWER OFF (*oprire automată*)

Activează sau dezactivează funcția de oprire automată.

<u>ON</u>	Player-ul intră în standby când este lăsat în modul stop mai mult de 30 de minute.
OFF	Funcția este oprită.

◆ AUTO PLAY (*redare automată*)

Este pornită sau oprită funcția Auto Play care este utilă atunci când player-ul este conectat la un cronometru (nu este furnizat).

<u>OFF</u>	Funcția este oprită.
ON	Redarea începe automat când player-ul este pornit de un cronometru (nu este furnizat).

◆ DIMMER (*reglarea luminozității*)

Reglează luminozitatea afișajului panoului frontal.

<u>BRIGHT</u>	Afișajul panoului frontal devine luminos.
DARK	Afișajul panoului frontal devine mai întunecat.
AUTO DARK	Oprește iluminarea dacă player-ul nu este acționat o perioadă scurtă de timp.

◆ PAUSE MODE - *numai pentru DVD-uri*

Selectează imaginea pe perioada pauzei.

<u>AUTO</u>	Imaginile, inclusiv cele cu personaje foarte dinamice, nu sunt desincronizate. În mod obișnuit, selectați această variantă.
FRAME	Imaginea, inclusiv personajele care nu sunt foarte dinamice, sunt redade cu înaltă rezoluție

◆ TRACK SELECTION (*selectarea pistei*) - numai pentru DVD

Dă prioritate pistei sonore care conține cel mai mare număr de canale atunci când este redat un DVD VIDEO pe care sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, MPEG audio, DTS sau Dolby Digital).

<u>OFF</u>	Nu acordă prioritate.
AUTO	Se acordă prioritate.



- Când alegeți varianta "AUTO", este posibil ca limba să se modifice. Reglajul "TRACK SELECTION" (*Selectarea pistei*) are prioritate față de reglajele "AUDIO" din "LANGUAGE SETUP" (*Alegerea limbii*) (pag. 34).
- Dacă pentru opțiunea "DTS" alegeți varianta "OFF" (pag. 39), pista sonoră în format DTS nu este redată chiar dacă pentru opțiunea "TRACK SELECTION" este aleasă varianta "AUTO".
- Dacă piste sonore în formate diferite au același număr de canale, player-ul selectează pista sonoră în ordinea : PCM, DTS, MPEG audio și Dolby Digital.

◆ MULTI-DISC RESUME (*Continuare multidisc*) - numai pentru DVD VIDEO / CD VIDEO

Comută între variantele On (activat) și Off (dezactivat) pentru opțiunea Continuare multidisc. Pot fi reținute în memorie punctele din care va continua redarea pentru 6 discuri diferite DVD VIDEO sau CD VIDEO (pag. 19).

<u>ON</u>	Sunt reținute în memorie punctele din care va continua redarea pentru cel mult 6 discuri.
OFF	Nu sunt reținute în memorie punctele din care va continua redarea. Redarea va fi reluată din punctul unde a fost oprită numai pentru discul curent.



- Dacă efectuați Configurarea rapidă, varianta stabilită pentru opțiunea Continuare multidisc poate reveni la varianta implicită.

◆ DivX

Este afișat codul de înregistrare pentru acest player. Pentru mai multe informații, consultați adresa de Internet : <http://www.divx.com/vod>



Reglaje audio

Această opțiune vă permite să reglați sunetul în funcție de redare și de condițiile de conectare.

Varianta implicită este subliniată.

◆ AUDIO DRC (*controlul dinamicii*) - numai pentru DVD

Face ca sunorul să fie auzit mai clar atunci când volumul este diminuat la redarea unui DVD care are funcția AUDIO DRC.

Această funcție influențează semnalul transmis la ieșire prin :

- mufele LINE OUT L/R (AUDIO),
- mufa LINE (RGB)-TV,
- mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT doar când pentru opțiunea "DOLBY DIGITAL" este aleasă varianta "D-PCM" (pag. 38).

<u>STANDARD</u>	În mod normal este selectată această variantă.
TV MOD	Face ca sunetele slabe să se audă clar chiar dacă scădeți volumul. Este recomandată în special când ascultați sunorul utilizând boxele TV.
WIDE RANGE	Oferă senzația unui spectacol în direct. Senzația este mai accentuată când folosiți boxe de înaltă calitate.

◆ DOWNMIX (*mixaj*) - numai pentru DVD

Comută între metodele de mixaj când este redat un DVD pe care componentele semnalului din spate cum sunt LS, RS sau S sunt înregistrate în format Dolby Digital. Pentru detalii privind componentele semnalului din spate vezi "Modificarea sonorului" (pagina 56). Această funcție influențează ieșirile prin :

- mufele LINE OUT L/R (AUDIO),
- mufa LINE (RGB)-TV,
- mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) doar când pentru opțiunea "DOLBY DIGITAL" este aleasă varianta "D-PCM" (pag. 38).

<u>DOLBY SUR-ROUND</u>	În mod normal, selectați această variantă. Semnalele audio multicanal sunt transmise la ieșire pe 2 canale pentru crearea efectului de învăluire (surround).
NORMAL	Semnalele audio multicanal sunt reduse prin mixaj la 2 canale pentru a putea fi ascultate stereo.

◆ DIGITAL OUT (*ieșire digitală*)

Alege dacă semnalele audio să fie transmise la ieșire prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT.

<u>ON</u>	În mod normal este selectată această variantă. Când alegeți varianta "ON", consultați și secțiunea "Reglarea semnalului digital de ieșire" pentru detalii suplimentare.
OFF	Influența circuitului digital asupra circuitului analogic este minimă.

Reglarea semnalului digital de ieșire

Schimbă metoda de obținere a semnalelor audio la ieșire când conectați un echipament audio sau un dispozitiv MD cu mufă de intrare digitală.

Pentru detalii privind conectarea, consultați pag. 14. Selectați "DOLBY DIGITAL", "DTS", "MPEG" și "48 kHz / 96 kHz PCM" după ce ați ales pentru "DIGITAL OUT" varianta "ON".

Dacă este conectată o componentă care este incompatibilă cu semnalul audio selectat, fie se va auzi un zgomot puternic, fie nu se va auzi nimic de la boxe, fiind posibil să vă fie deteriorat auzul sau să fie stricate boxele.



- Funcția AV SYNC (pag. 28) nu acționează dacă utilizați mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) și alegeți pentru "DOLBY DIGITAL", "MPEG" sau "DTS" varianta "DOLBY DIGITAL", "MPEG", respectiv "ON".
- Funcția AV SYNC (pag. 28) nu acționează dacă este conectat un echipament compatibil Dolby Digital sau DTS prin intermediul mufei HDMI OUT și pentru "DOLBY DIGITAL", "MPEG" sau "DTS" este aleasă varianta "DOLBY DIGITAL", "MPEG", respectiv "ON".

◆ DOLBY DIGITAL - numai pentru DVD-uri

Este selectat tipul de semnal Dolby Digital.

<u>DOLBY DIGITAL</u>	Selectați această variantă când player-ul este conectat la un echipament audio cu decodor Dolby Digital încorporat.
----------------------	---

D-PCM	Selectați această variantă când player-ul este conectat la un echipament audio fără decodor Dolby Digital încorporat. Puteți alege dacă semnalele corespund Dolby Surround (Pro Logic) sau nu, efectuând reglaje asupra opțiunii "DOWNMIX" de la "AUDIO SETUP" (pag. 38).
-------	---



- Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnalele DOLBY DIGITAL, semnalele "D-PCM" vor fi transmise automat la ieșire chiar dacă selectați "DOLBY DIGITAL".

◆ MPEG - numai pentru DVD

Opțiunea selectează tipul de semnal audio MPEG.

PCM	Selectați aceasta când player-ul este conectat la un echipament audio fără decodor MPEG încorporat. Dacă sunt redade piste audio MPEG multicanal, vor fi transmise la ieșire numai semnale de la cele două boxe frontale Front (L - stânga) și Front (R-dreapta).
MPEG	Selectați aceasta când player-ul este cuplat la un echipament audio cu decodor MPEG încorporat.



- Dacă mufa de ieșire HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnale MPEG, la ieșire vor fi transmise în mod automat semnale "PCM", chiar dacă alegeți varianta "MPEG".

◆ DTS

Opțiunea selectează tipul de semnale audio DTS.

OFF	Selectați aceasta când player-ul este conectat la un echipament audio fără decodor DTS încorporat.
ON	Selectați aceasta când player-ul este cuplat la un echipament audio cu decodor DTS încorporat.



- Când este redat un DVD VIDEO cu piste sonore DTS, alegeți pentru "DTS" varianta "ON" la "AUDIO SETUP" (pag. 39).
- Dacă este conectat player-ul la un echipament audio fără decodor DTS, nu alegeți varianta "ON" pentru "DTS" la "AUDIO SETUP" (pag. 39) deoarece este posibil să fie emis, de către boxe, un zgomot puternic care poate să vă deterioreze auzul sau să strice boxele.
- Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnalele DTS, semnalele "OFF" vor fi transmise automat la ieșire când selectați "ON".

◆ 48 kHz / 96 kHz PCM - numai pentru DVD-uri VIDEO

Selectați frecvența de eșantionare pentru semnalul audio.

<u>48 kHz / 16 bit</u>	Semnalele audio ale DVD-urilor VIDEO sunt convertite întotdeauna la 48 kHz / 16 bit.
96 kHz / 24 bit	Toate tipurile de semnale inclusiv de 96 kHz / 24 bit sunt obținute la ieșire în formatul original. Totuși, dacă semnalul este codificat din motive de protejare a drepturilor de autor, semnalul de ieșire este de 48 kHz / 16 bit.



- Semnalele audio analogice de la mufele LINE OUT L/R (AUDIO) nu sunt influențate de acest reglaj și își mențin nivelul original al frecvenței de eșantionare.
- Dacă mufa HDMI OUT este conectată la un echipament care nu este compatibil cu semnalele 96 kHz/24 bit, vor fi transmise la ieșire în mod automat semnale 48 kHz/16 bit PCM chiar dacă ați selectat varianta "96 kHz/24 bit".

Continuare...



Reglaje HDMI

Această opțiune vă permite să efectuați reglaje legate de conexiunea HDMI.

Varianta implicită este subliniată.

◆ HDMI RESOLUTION (rezoluție HDMI)

Este selectat tipul de semnale video care să fie transmise la ieșire prin mufa HDMI OUT. Dacă selectați AUTO (1920 × 1080p) - varianta implicită, player-ul transmite la ieșire semnale video de cea mai înaltă rezoluție acceptată de televizorul dvs. Dacă imaginea nu este clară, naturală sau dacă nu vă satisface, încercați o altă opțiune compatibilă cu discul și cu televizorul/proiectorul. Pentru detalii, consultați și manualul de instrucțiuni care însoțește aparatul TV / proiectorul etc.

Nu puteți selecta această opțiune dacă este activat modul "PhotoTV HD" (pag. 32).

<u>AUTO</u> (1920 × 1080p)	În mod normal este selectată această variantă.
1920×1080i	Sunt transmise la ieșire semnale video 1920 × 1080i.
1280×720p	Sunt transmise la ieșire semnale video 1280×720p.
720×480/576p	Sunt transmise la ieșire semnale video 720×480/576p.

Resetarea reglajului

Dacă imaginea nu apare în mod obișnuit sau dacă nu există nimic afișat, apăsați **I/⏏** pentru a opri player-ul și introduceți "369" folosind butoanele numerotate ale telecomenzii, apoi apăsați din nou butonul **I/⏏** pentru a porni player-ul.



- Dacă folosiți varianta "AUTO (1920 × 1080p)", player-ul ajustează automat semnalele video care sunt adecvate pentru televizorul dvs.
În alte cazuri, player-ul transmite direct la ieșire semnalul chiar dacă televizorul nu îl acceptă.

◆ JPEG RESOLUTION (rezoluție JPEG)

Este selectat tipul de rezoluție JPEG care să vă permită să beneficiați de imagini la înaltă calitate prin intermediul conexiunii HDMI.

Nu puteți selecta această opțiune când pentru "HDMI RESOLUTION" este aleasă varianta "720 × 480/576p" sau când pentru "TV TYPE" este aleasă una dintre variantele "4:3 LETTER BOX" sau "4:3 PAN SCAN".

PhotoTV HD	Sunt afișate imagini cu detalii extrem de fine când este conectat player-ul la un echipament compatibil "PhotoTV HD", marca Sony.
<u>SD</u> <input type="checkbox"/>	Este afișată o imagine la definiție standard cu un chenar de culoare neagră.
<u>HD</u> <input type="checkbox"/>	Este afișată o imagine de înaltă definiție cu un chenar de culoare neagră.
HD	Este afișată o imagine de înaltă definiție fără chenar.
(1920×1080i) HD <input type="checkbox"/>	Este afișată o imagine de înaltă definiție, de 1920 × 1080 pixeli, cu un chenar de culoare neagră.
(1920×1080i) HD	Este afișată o imagine de înaltă definiție, de 1920 × 1080 pixeli, fără chenar.



- Varianta "(1920 × 1080i) HD " și "(1920 × 1080i) HD" sunt active numai când alegeți pentru "HDMI RESOLUTION" varianta "1920 × 1080i" și pentru "TV TYPE" varianta "16:9".
- Dacă alegeți pentru această opțiune varianta "PhotoTV HD", "(1920 × 1080i) HD " sau "(1920 × 1080i) HD", nu vor fi disponibile funcția efecte, rotire și zoom.
- Dacă doriți să folosiți funcția efecte, rotire și zoom, alegeți una dintre variantele "SD ", "HD" sau "HD ".
- Dacă alegeți pentru această opțiune varianta "PhotoTV HD", "(1920 × 1080i) HD " sau "(1920 × 1080i) HD", următoarea imagine va apărea după un cadru negru și cu sonor suprimat.
- Semnalul HDMI va fi întrerupt momentan în cursul preluării sau descărcării datelor de pe un disc DATA sau de pe un dispozitiv USB (numai pentru DVP-NS728H).
- Dacă alegeți pentru această opțiune varianta "PhotoTV HD" player-ul modifică semnalul video transmis la ieșire alegând în mod automat pentru "HDMI RESOLUTION" varianta "1920 × 1080i", pentru "TV TYPE" varianta "16:9", iar pentru "Y_CC_R/RGB (HDMI)" varianta "Y_CC_R" chiar dacă sunt menținute reglajele curente.
- Pentru această opțiune este aleasă varianta "SD " când doriți să vizualizați fișiere de fotografie transmițând la ieșire semnale video analogice prin conexiunea HDMI.

◆ YC_BC_R/RGB (HDMI)

Este selectat tipul de semnal HDMI care să fie transmis la ieșire prin mufa HDMI OUT.

Nu puteți selecta această opțiune dacă este activat modul "PhotoTV HD" (pag. 32).

YC _B C _R	Sunt transmise la ieșire semnale YC _B C _R .
RGB	Sunt transmise la ieșire semnale RGB



- Dacă la redare imaginea prezintă distorsiuni, alegeți pentru această opțiune varianta "RGB".
- Dacă mufa HDMI OUT este conectată la echipament prin intermediul mufei DVI, semnalele "RGB" vor fi transmise în mod automat la ieșire chiar dacă dvs. alegeți varianta "YC_BC_R".

◆ AUDIO (HDMI)

Este selectat tipul de semnal audio care să fie transmis la ieșire prin mufa HDMI OUT.

AUTO	În mod normal este selectată această variantă. Sunt transmise la ieșire semnale audio în funcție de reglajele "DIGITAL OUT" (pag. 38).
PCM	Sunt convertite semnale Dolby Digital, MPEG sau 96 kHz/24 bit PCM în semnale 48 kHz/16 bit PCM.



- Dacă este conectat player-ul la un televizor care nu este compatibil cu semnalele Dolby Digital/ DTS/ MPEG și selectați "AUTO", boxeile vor emite un zgomot puternic (sau nici un zgomot). În acest caz, selectați "PCM".

◆ CONTROL FOR HDMI (Comandă pentru HDMI)

Este pornită sau oprită funcția Control for HDMI.

ON	Permite utilizarea facilităților corespunzătoare funcției CONTROL FOR HDMI (pag. 13).
OFF	Funcția este oprită.

◆ LANGUAGE FOLLOW

(utilizarea aceleiași limbi)

Stabilește pentru player-ul DVD limba curentă pentru afișarea mesajelor pe ecranul TV (TV OSD).

Nu puteți selecta această opțiune dacă pentru "CONTROL FOR HDMI" este aleasă varianta "OFF".

ON	Activează această funcție.
OFF	Dezactivează această funcție.



- Opriți orice interfață înainte de folosirea acestei funcții.
- Limba aleasă pentru afișarea mesajelor pe ecran pentru player va fi menținută dacă televizorul nu are disponibilă acea limbă.

Informații suplimentare

Soluționarea problemelor

Dacă întâlniți vreuna dintre următoarele dificultăți în timpul folosirii recorder-ului, înainte de a solicita ajutorul unui specialist urmați instrucțiunile prezentate în acest ghid de soluționare a defecțiunilor pentru a remedia problema. Dacă disfuncționalitatea persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Alimentare

Alimentarea nu pornește.

- ➔ Verificați dacă este ferm conectat cablul de alimentare.

Imagine

Nu există imagine

- ➔ Recuplați corect toate cablurile de conectare.
- ➔ Cablul de conectare este deteriorat.
- ➔ Verificați conexiunea la televizor (pag. 11) și deplasați selectorul intrării de la televizor pentru ca semnalul de la player să apară pe ecranul TV.
- ➔ Alegeți pentru "LINE" de la "SCREEN SETUP" o variantă adecvată pentru televizorul dvs. (pag. 35).
- ➔ Discul este murdar sau deteriorat.
- ➔ Discul este înregistrat în alt sistem de culoare decât cel folosit de televizorul dvs.
- ➔ Puteți alege pentru "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" varianta "ON" la "SCREEN SETUP" (pag. 35) chiar dacă televizorul dvs. nu acceptă semnal progresiv. Consultați pag. 36 pentru resetarea reglajelor.
- ➔ Chiar dacă televizorul dvs. este compatibil cu semnale în formatul progresiv (525p / 625p) și este conectat folosind mufele COMPONENT VIDEO OUT, imaginea poate fi deteriorată dacă alegeți pentru recorder formatul progresiv. În acest caz, alegeți pentru "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" de la "SCREEN SETUP" varianta "OFF" (pag. 35) pentru ca pentru player să fie ales formatul normal (intercalat).
- ➔ Dacă alegeți pentru "LINE" varianta "RGB (COMPONENT OFF)" de la "SCREEN SETUP" (pag. 35), player-ul nu va transmite la ieșire semnale video pe componente.
- ➔ Player-ul este conectat la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP. Consultați pag. 12.
- ➔ Dacă mufa HDMI OUT este utilizată ca ieșire video, alegerea pentru "HDMI RESOLUTION"

a variantei "HDMI SETUP" poate remedia problema (pag. 40). Conectați televizorul și player-ul folosind o altă mufă video decât cea HDMI OUT și comutați intrarea televizorului pe intrarea video conectată astfel încât să vedeți imaginea afișată pe ecran. Modificați reglajul pentru "HDMI RESOLUTION" efectuat la "HDMI SETUP" și comutați din nou intrarea TV pe HDMI. Dacă imaginea continuă să nu apară, repetați etapele sugerate și alegeți alte opțiuni.

- ➔ Apăsați **I/⏏** pentru a opri player-ul și introduceți "369" folosind butoanele numerotate ale telecomenzii, apoi apăsați din nou butonul **I/⏏** pentru a reporni player-ul (pag. 40).

Nu apare imaginea sau aceasta prezintă zgomot la conectarea la mufa HDMI OUT

- ➔ Încercați următoarele :
 - ① Opriți și reporniți recorderul.
 - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
 - ③ Decuplați și recuplați cablul HDMI.

Imaginea este alb-negru

- ➔ Alegeți pentru "LINE" de la "SCREEN SETUP" varianta adecvată pentru televizorul dvs. (pag. 35).
- ➔ În funcție de televizor, imaginea de pe ecran devine alb-negru când este redat un disc înregistrat în sistem de culoare NTSC.
- ➔ Dacă utilizați un cablu SCART, verificați ca acesta să aibă numărul complet de fire (21 pini).

Sunet

Nu există sonor.

- ➔ Recuplați corect toate cablurile de conectare.
- ➔ Cablul de conectare este deteriorat.
- ➔ Player-ul este conectat la o mufă de intrare greșită de la echipamentul audio (pag. 14)
- ➔ Intrarea componentei audio nu este corect stabilită.
- ➔ Player-ul este într-unul dintre modurile redare în sens invers sau rulare rapidă înainte
- ➔ Player-ul este într-unul dintre modurile pauză sau redare cu încetinitorul.
- ➔ Dacă semnalul audio nu provine de la mufele DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT, verificați reglajul pentru "Audio Out" (pag. 38).
- ➔ În cursul redării unui Super VCD pe care nu este înregistrată pista a 2-a audio, nu se va auzi sonorul dacă alegeți variantele "2:STEREO", "2:1/L" sau "2:2/R". Apăsați AUDIO pentru a selecta pista înregistrată.

- ➔ La redarea unor piste audio MPEG multicanal, vor fi transmise la ieșire numai semnalele de la cele 2 boxe frontale Front (L-stânga) și Front (R -dreapta).
- ➔ Echipamentul conectat la mufa HDMI OUT nu corespunde formatului de semnal audio. În acest caz, alegeți pentru "AUDIO (HDMI)" de la "HDMI SETUP" varianta "PCM" (pag. 40).

Nu se aude sonorul de la mufa de ieșire HDMI OUT

- ➔ Încercați următoarele :
 - ① Opriți și reporniți recorderul.
 - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
 - ③ Decuplați și recuplați cablu HDMI.
- ➔ Mufa HDMI OUT este conectată la dispozitivul DVI (mufele DVI nu acceptă semnale audio).

Volumul sonor este scăzut

- ➔ Volumul sonor este scăzut în cazul anumitor DVD-uri. Acesta se poate ameliora dacă pentru "AUDIO DRC" corespunzător "AUDIO SETUP" este aleasă varianta "TV MODE" (pag. 38).

Funcționare

Telecomanda nu funcționează

- ➔ Bateriile sunt consumate.
- ➔ Există obstacole între telecomandă și senzorul destinat acesteia, de la player.
- ➔ Telecomanda se află prea departe de recorder.
- ➔ Telecomanda nu este îndreptată spre senzorul pentru telecomandă al player-ului.

Discul nu este redat

- ➔ Discul este așezat invers în aparat. Introduceți-l cu fața de redat îndreptată în jos.
- ➔ Discul este așezat oblic.
- ➔ Player-ul nu poate reda anumite discuri (pag. 3).
- ➔ Codul de regiune de pe DVD nu este compatibil cu player-ul.
- ➔ A condensat umezeală în interiorul player-ului (pag. 4).
- ➔ Player-ul nu poate reda un disc înregistrat care nu este corect finalizat (pag. 46).

Denumirile albumului/ pistei/ fișierului nu sunt corect afișate

- ➔ Player-ul poate afișa numai numere și caractere ale alfabetului. Alte caractere sunt afișate sub forma "*".

Discul nu poate fi redat de la început

- ➔ Este aleasă una dintre variantele Programme Play (redarea unui program), Shuffle Play (redare aleatorie), Repeat Play (redare repetitivă) sau A-B Repeat Play (Redarea în mod repetat a secțiunii A-B) (pag. 25).
- ➔ A fost aplicată Reluarea redării (pag. 19).

Este afișat mesajul "Copyright lock" (blocat din motive de drepturi de autor) și ecranul devine albastru când se redă în modul DVD-VR.

- ➔ Imaginile preluate de la furnizorii digitali etc. pot conține semnale de protecție a drepturilor de autor, cum ar fi semnale de protejare totală contra copierii, semnale ce permit o singură copiere sau semnale ce permit copierea fără restricții. Când sunt redade imagini protejate la copiere, în loc de imagini va fi afișată o interfață de culoare albastră. Poate dura o vreme până ce sunt depistate imagini ce pot fi vizionate. (În cazul în care player-ul nu poate reda imagini care conțin semnale de protejare la copiere).

Anumite funcții cum ar fi Stop, Fast Play (redarea accelerată), Slow Play (redarea cu încetinitorul), Repeat Play (redarea repetitivă), Shuffle Play (redarea aleatorie) sau Program Play (redarea unui program) nu acționează.

- ➔ În funcție de disc, este posibil să nu puteți folosi opțiunile de mai sus.

Player-ul nu funcționează corespunzător.

- ➔ Când se acumulează electricitate statică, etc., este posibil ca player-ul să funcționeze anormal. Decuplați aparatul de la priză.

Pe ecran apare o indicație ce conține 5 numere sau litere.

- ➔ Este activată funcția de autodiagnosticare (Consultați tabelul de la pag. 44).

Continuare...

Nu se deschide compartimentul pentru disc și pe panoul frontal apare indicația “LOCKED” (blocat)

- ➔ Este activată funcția de restricționare a accesului la disc (pag. 9).

Nu se deschide compartimentul pentru disc și pe panoul frontal apare indicația “TRAY LOCKED” (compartiment blocat)

- ➔ Contactați dealer-ul dvs. Sony sau un service Sony autorizat.

Pe ecranul TV apare mesajul “Data error” (eroare date) când sunt redade fișiere video, foto și de muzică.

- ➔ Fișierele video, foto și de muzică pe care doriți să le redați sunt deteriorate.

Funcția CONTROL FOR HDMI nu acționează.

- ➔ Verificați dacă echipamentul conectat este compatibil cu funcția CONTROL FOR HDMI (comandă pentru HDMI). Vă rugăm să consultați și manualul de instrucțiuni al echipamentului pentru explicații detaliate.
- ➔ Verificați dacă intrarea TV este comutată pentru a primi semnal de la player-ul DVD și dacă pentru “CONTROL FOR HDMI” este aleasă varianta “ON” (pag.41).

Interfața “BRAVIA Sync” nu este afișată

- ➔ Opriți toate interfețele afișate de player, apoi încercați din nou.
- ➔ Vă rugăm să reveniți la modul de ecran 1 dacă televizorul este în modul 2, apoi încercați din nou.

Player-ul pornește automat sau intrarea televizorului comută automat pe player.

- ➔ Pentru “CONTROL FOR HDMI” este aleasă varianta “On” (pag.41). Alegeți varianta “OFF”.

Limba folosită pentru afișarea pe ecran este schimbată automat.

- ➔ Când pentru “LANGUAGE FOLLOW” este aleasă varianta “ON” la “HDMI SETUP” (pag. 41), limba de afișare pe ecran este schimbată automat în funcție de cea stabilită pentru televizorul conectat, dacă alegeți o altă limbă pentru televizor etc.

USB (doar pentru DVP-NS728H)

Player-ul nu detectează dispozitivul USB cuplat la player

- ➔ Verificați ca dispozitivul USB să fie corect conectat la recorder (pag. 18).
- ➔ Verificați dacă nu este deteriorat cablul sau dispozitivul USB.
- ➔ Modul disc nu a fost schimbat cu cel USB.
- ➔ Nu este garantată compatibilitatea cu toate aplicațiile software de codare/ inscripționare, cu orice dispozitiv de înregistrare sau cu toate suporturile media de înregistrare. Dispozitivele USB incompatibile pot genera zgomot, pot avea sonorul întrerupt sau este posibil să nu fie redade deloc.










Funcția de autodiagnosticare

(Când pe ecran apar litere / cifre)

Când funcția de autodiagnosticare este activată pentru a preveni apariția disfuncționalităților, pe ecran și pe afișajul panoului frontal apare un cod format din 5 caractere - cifre și litere - (de exemplu : C 13 50). Pentru a afla semnificația lor, consultați tabelul de mai jos.

Primele trei caractere ale numărului de service	Cauza și / sau acțiunea corectivă
C 13	Discul este murdar sau este înregistrat într-un format care nu poate fi redat de acest player (pag. 45). ➔ Curățați discul cu o bucată de pânză moale și verificați formatul acestuia.
C 31	Discul nu este corect introdus în player. ➔ Reintroduceți corect discul.

Suporturi media acceptate

Tip	Sigla discului	Simbol	Caracteristici
DVD VIDEO			<ul style="list-style-type: none"> • DVD comerciale • DVD+RW/ DVD+R/ DVD+R DL în mod +VR • DVD-RW/ DVD-R/ DVD-R DL în mod video
DVD-Modul VR			<ul style="list-style-type: none"> • DVD-RW/ DVD-R/ DVD-R DL în mod VR (Video Recording - Înregistrare video)
CD			<ul style="list-style-type: none"> • CD de muzică • CD-R/ CD-RW în format muzical
VIDEO CD			<ul style="list-style-type: none"> • Super VCD • CD-R/ CD-RW în format video CD/ Super VCD
Disc DATA sau dispozitiv USB*	—		<ul style="list-style-type: none"> • DATA CD/ DATA DVD sau dispozitive USB* ce conțin fișiere video, foto sau de muzică

* Numai la DVP-NS728H.

Note legate de fișierele video, foto și de muzică pe care le poate reda player-ul

Player-ul poate reda următoarele tipuri de fișiere :

Tip de fișier	Format de fișier	Extensie
Video	DivX * ¹	“.avi” sau “.divx”
	MPEG-1 * ²	“.mpg” sau “.mpeg”
	MPEG-4 (profil simplu)* ³	“.mp4” sau “.m4v”
Foto	JPEG	“.jpeg” sau “.jpg”
Muzică	MP3* ⁴	“.mp3”
	WMA* ³	“.wma”
	AAC* ³	“.m4a”
	LPCM/WAVE	“.wav”

*¹ DivX® este o tehnologie de compresie pentru fișiere video digitale creată de DivX, Inc.

DivX, DivX Certified și siglele asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență.

*² Sunt acceptate numai date de film cyber shot

*³ Fișiere protejate de legea drepturilor de autor (Digital Right Management) nu pot fi redare.

*⁴ MP3 (MPEG1 Audio Layer III) reprezintă un format standard pentru comprimarea datelor audio, definit de ISO (Organizația Internațională de Standardizare) / IEC (Comisia Internațională de Electrotehnică).

Player-ul va reda orice fișier ce corespunde tabelului de mai sus, chiar dacă formatul acestuia diferă. Redarea unor astfel de date poate genera zgomot care poate conduce la deteriorarea boxelor. Player-ul poate reda următoarele fișiere :

- Fișiere foto ce corespund formatului DCF*.
- DATA CD-uri înregistrate conform ISO 9660** Nivel 1/ Nivel 2 sau formatului extins Joliet.
- DATA DVD înregistrate conform UDF (Format de disc universal).

* Sistemul DCF (“Design rule for Camera File”): standard de imagine pentru camere digitale stabilit de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

** Format logic pentru fișiere și directoare de pe discuri CD-ROM, definit de ISO (Organizația Internațională de Standardizare).

Continuare...



- Dacă adăugați numere (01, 02, 03 etc.) în fața denumirilor de fișiere, acestea vor fi redade în ordinea respectivă.
- Pentru redarea unei ierarhii complexe de directoare, poate fi necesar mai mult timp. Creați albume care să nu depășească un nivel de imbricare 2.
- Alegeți pentru "MEDIA" varianta "PHOTO/MUSIC" pentru a fi repetate atât fișierele de fotografii, cât și cele de muzică. Consultați secțiunea "Redarea în mod repetat (Redarea repetitivă -Repeat play)" pag. 26.



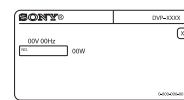
- În funcție de condițiile de codare / înregistrare, este posibil ca unele fișiere video, foto și de muzică să nu poată fi redade.
- Pentru a începe redarea și a trece la un alt album sau la cel următor, poate dura mai mult timp.
- Player-ul nu poate reda fișiere de muzică în format mp3PRO sau WMA Pro.
- Dacă durata fișierului de muzică sau a celui foto este mai mare decât a celui alt, redarea mai îndelungată va continua fără imagine, respectiv fără sonor.
- Afișarea fișierelor foto în format progresiv sau a celor de 3.000.000 de pixeli sau mai mult, poate dura mai mult timp și durata poate părea mai îndelungată decât reglajul efectuat.
- Player-ul va recunoaște cel mult 200 de albume, indiferent de modul selectat. Aparatul poate recunoaște
 - până la 300 de fișiere de muzică și 300 de fișiere foto dacă selectați "PHOTO/MUSIC",
 - 600 de fișiere de muzică dacă selectați "MUSIC",
 - 600 de fișiere de foto dacă selectați "PHOTO (BGM)",
 - 600 de fișiere video, dacă este selectată varianta "VIDEO".
- Este posibil ca player-ul să nu redea o combinație de două sau mai multe fișiere video.
- Player-ul nu poate reda un fișier video cu dimensiunea mai mare de 720 (lățime) × 576 (înălțime)/2 GB.
- Este posibil ca player-ul să nu redea anumite fișiere video cu durata mai mare de 3 ore.
- În funcție de fișier, redarea obișnuită poate fi imposibilă. Imaginea poate fi neclară, redarea poate să nu fie cursivă și pot apărea omisiuni ale sunetului etc. Se recomandă să creați un fișier cu o viteză de transfer mai redusă.
- Este posibil ca player-ul să nu poată reda în mod cursiv fișiere video la viteză mare de transfer de pe CD-uri DATA. Se recomandă să efectuați redarea cu un DATA DVD.
- La redarea de date vizuale care nu sunt acceptate de formatul MPEG-4, se va auzi numai sunetul.

Codul de regiune

Player-ul dvs. are un cod de regiune marcat pe spatele aparatului și va reda doar discurile DVD comerciale (destinate redării) marcate cu același cod de regiune. Acest sistem este utilizat pentru protejarea drepturilor de autor.

Vor fi redade cu acest player discuri DVD marcate cu simbolul .

În funcție de DVD-ul comercial, este posibil ca acesta să nu fie marcat cu codul de regiune, chiar dacă redarea sa este limitată la anumite zone.



• Note legate de suporturile media ce pot fi înregistrate

Anumite suporturi media nu pot fi redade cu acest recorder din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului, ori datorită caracteristicilor dispozitivului de înregistrare și a software-ului. Discul nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al echipamentului de înregistrare.

Vă rugăm să țineți seama că anumite funcții de redare ale unor discuri DVD+RW/ DVD+R/ DVD+R DL este posibil să nu acționeze chiar dacă acestea au fost corect finalizate. În acest caz, urmăriți discul în modul redare obișnuită. Totodată, anumite discuri de date (DATA), create în format Packet Write, nu vor putea fi redade.

• Discuri muzicale codificate cu ajutorul tehnologiilor de protejare a drepturilor de autor

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD). În ultima vreme companiile de înregistrare comercializează diferite discuri de muzică codificate cu ajutorul tehnologiei de protejare a copyright-ului. Vă rugăm să țineți seama că printre aceste discuri, există unele ce nu corespund standardului CD, fiind posibil să nu fie redade de acest aparat.

• Numai pentru un player care nu poate reda imagini protejate la copiere

Imaginile în mod DVD-VR cu protecție CPRM* este posibil să nu poată fi redade în cazul în care conțin un semnal de protecție la copiere, pe ecran va apărea mesajul "Copyright lock" (blocat din

motive de drepturi de autor).

* *CPRM (Content Protection for Recordable Media)* este o tehnologie de codare care protejează drepturile de autor asupra imaginilor.

• Note legate de Discurile duale

Un disc dual are două fețe active, ceea ce permite punerea împreună a înregistrării materialului DVD, pe o față, cu cea a materialului audio pe cealaltă parte.

Cum însă fața cu materialul audio nu corespunde standardului Compact Disc (CD), redarea acestui tip de disc nu este garantată.

Note privind operațiile de redare a discurilor DVD și VIDEO CD

Anumite operații de redare a discurilor DVD și VIDEO CD pot fi stabilite în mod intenționat de producătorii de software. Cum acest recorder redă discuri DVD și VIDEO CD conform conținutului discului stabilit de producătorii software-ului, anumite facilități de redare este posibil să nu fie disponibile. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul DVD și VIDEO CD.

Despre MPEG-4 VISUAL

ACEST PRODUS ESTE REALIZAT FOLOSINDU-SE UN PATENT MPEG-4 VISUAL, PENTRU CARE S-A ACORDAT LICENȚĂ ÎN VEDEREA UTILIZĂRII ÎN SCOP PERSONAL ȘI NON-COMERCIAL DE CĂTRE CLIENȚI, PENTRU DECODAREA MATERIALELOR MPEG-4 VIDEO CARE AU FOST CODATE DE CĂTRE UN UTILIZATOR CE DESFĂȘOARĂ ACTIVITĂȚI PERSONALE ȘI NON-COMERCIALE ȘI/ SAU CARE AU FOST OBTINUTE DE LA UN FURNIZOR DE CREAȚII VIDEO AUTORIZAT DE MPEG LA, SĂ FURNIZEZE MATERIALE VIDEO ÎN FORMAT MPEG-4. NU ESTE ACORDATĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI DREPTUL DE UTILIZATE PENTRU NICI UN ALT SCOP. INFORMAȚII SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE CU PRIVIRE LA PROMOVARE, LA UTILIZAREA INTERNĂ ȘI COMERCIALĂ ȘI LA OBTINEREA LICENȚELOR POT FI OBTINUTE DE LA MPEG LA, LLC.

<http://www.MPEGLA.COM>

Specificații

Sistem

Laser :

laser cu semiconductor

leșiri

(Denumire mufă : Tip mufă / Nivel de ieșire / Impedanța în sarcină)

LINE OUT (AUDIO):

Mufă fono / 2 Vrms / 10 kilohmi

DIGITAL OUT (COAXIAL) :

Mufă fono / 0,5 Vp-p / 75 ohmi

HDMI OUT :

Conector HDMI Standard cu 19 pini

COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B/C_B, P_R/C_R) :

Mufă fono / Y : 1.0 Vp-p,
P_B / C_B, P_R / C_R : 0,7 Vp-p / 75 ohmi

LINE OUT (VIDEO) :

Mufă fono / 1,0 Vp-p / 75 ohmi

USB (numai pentru DVP-NS728H) :

Mufă USB Tip A,
Intensitate maximă curent electric 500mA
(pentru conectarea dispozitivului USB)

Caracteristici generale

Cerințe privind alimentarea :

tensiune : 220 ÷ 240 V curent alternativ,
frecvență : 50/60 Hz

Pentru detalii suplimentare, consultați pag. 2.

Consum de putere :

DVP-NS718H : 11 W
DVP-NS728H : 13 W

Dimensiuni (aproximativ) :

430 × 43 × 206 mm (L×Î×A),
inclusiv părțile proeminente

Masa (aproximativ) : 1,6 kg

Temperatura de funcționare :

5° C ÷ 35°

Umiditatea relativă la funcționare :

25% ÷ 80%

Accesorii furnizate :

Telecomandă (1)
Baterii R6 (dimensiune AA) (2)

Specificațiile și design-ul pot fi modificate fără să fiți avizați.

Lista codurilor de limbă

Pentru detalii, consultați paginile 7, 34.

Denumirea limbilor este conformă cu standardul ISO 639 : 1988 (E/F).

Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă
1027Afar	1183 Irlandeză	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonă	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galiciană	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolă	1511 Albaneză
1044 Arabă	1203 Gujarati	1353 Moldovenească	1512 Sârbă
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbajiani	1226 Croată	1358 Malteză	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Maghiară	1363 Burmese	1516 Suedeză
1057 Bielorusă	1233 Armeană	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgară	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Olandeză	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norvegiană	1527 Tajik
1066 Bengali; Bangla	1248 Indoneziană	1393 Occitan	1528 Thai
1067 Tibetană	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1070 Bretonă	1254 Italiană	1408 Oriya	1531 Turkmen
1079 Catalană	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1093 Corsicană	1261 Japoneză	1428 Poloneză	1534 Setswana
1097 Cehă	1269 Yidiş	1435 Pashto; Pushto	1535 Tonga
1103 Welsh	1283 Javanese	1436 Portugheză	1538 Turcă
1105 Daneză	1287 Georgiană	1463 Quechua	1539 Tsonga
1109 Germană	1297 Kazakh	1481 Rhaeto-Romance	1540 Tatar
1130 Bhutani	1298 Greenlandic	1482 Kirundi	1543 Twi
1142 Greacă	1299 Cambgiană	1483 Română	1557 Ucrainiană
1144 Engleză	1300 Kannada	1489 Rusă	1564 Urdu
1145 Esperanto	1301 Korean	1491 Kinyarwanda	1572 Uzbekă
1149 Spaniolă	1305 Kashmiri	1495 Sanskrit	1581 Vietnameză
1150 Estoniană	1307 Kurdish	1498 Sindhi	1587 Volapük
1151 Bască	1311 Kirghiz	1501 Sangho	1613 Wolof
1157 Persană	1313 Latină	1502 Sârbo-Croată	1632 Xhosa
1165 Finlandeză	1326 Lingala	1503 Singhalese	1665 Yoruba
1166 Fiji	1327 Laothian	1505 Slovacă	1684 Chineză
1171 Faroese	1332 Lituaniană	1506 Slovenă	1697 Zulu
1174 Franceză	1334 Letonă; Lettish		
1181 Frisian	1345 Malagasy		1703 Nu este specificată

Lista codurilor zonă pentru controlul parental

Pentru detalii, consultați pagina 29.

Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă
2044 Argentina	2115 Danemarca	2276 Japonia	2427 Pakistan
2047 Australia	2086 Elveția	2304 Korea	2424 Philippines
2046 Austria	2165 Finlanda	2363 Malaysia	2436 Portugalia
2057 Belgia	2174 Franța	2184 Marea Britanie	2489 Rusia
2070 Brazilia	2109 Germania	2362 Mexic	2501 Singapore
2079 Canada	2248 India	2376 Olanda	2149 Spania
2090 Chile	2238 Indonezia	2390 Noua Zeelandă	2499 Suedia
2092 China	2254 Italia	2379 Norvegia	2528 Thailanda

Index

Indicații numerice

16:9 35
4:3 LETTER BOX 35
4:3 OUTPUT 36
4:3 PAN SCAN 35
48kHz/96kHz PCM 39
5,1 Canale cu efect de învăluire
(Surround) 15

A

A-B REPEAT 22, 27
A-B Repeat Play 27
Afișajul panoului frontal 10
Afișare pe ecran
 Control Menu (Meniu de
 comandă) 21
 Setup (de configurare) 34
ALBUM 23
ANGLE 22
AUDIO 34
AUDIO DRC 38
AUDIO SETUP 38
AUTO PLAY 37
AUTO POWER OFF 37
Avans 8
AV SYNC 22, 28

B

BACKGROUND 35
Baterii 15
'BRAVIA Sync' 13

C

CD 19, 45
CHAPTER 22
CHAPTER VIEWER 7
Conectare 11
Configurare rapidă 16
Continuare multidisc 19, 37
Control, meniu~ 21
Control parental 29
CUSTOM 34
Custom Parental Control 29
CUSTOM PICTURE MODE
22, 28
CUSTOM SETUP 37

D

DATA CD 45
DATA DVD 45
DATE 23
DIGITAL OUT 38
DIMMER 37
DivX ® 37
DOLBY DIGITAL 38
DOWNMIX 38
DTS 39
DVD 8, 19
DVD+RW 8, 45
DVD-RW 45

E

EFFECT 23, 33

F

FAST/SLOW PLAY 8
FILE 23

H

HDMI
 AUDIO (HDMI) 41
 CONTROL FOR HDMI 13, 41
 HDMI RESOLUTION 40
 LANGUAGE FOLLOW 41
HDMI SETUP 40

I

ID3, marcaj~ 7
Ieșire digitală 38
INDEX 22
Interfață
 Control Menu (Meniu de
 comandă) 21
 Setup (de configurare) 34
INTERVAL 23, 32

J

JPEG 45
JPEG RESOLUTION 40

L

LANGUAGE SETUP 34
LINE 35

M

Manevrare discuri 3
MEDIA 23
MEMORY 28
MENU 34
MODE (PROGRESSIVE) 36
MP3 45
MPEG 39
MULTI-DISC RESUME 19, 37

O

ORIGINAL 22
ORIGINAL/PLAY LIST 22
OSD 34

P

PARENTAL CONTROL 22, 29
PAUSE MODE 37
PBC, redare 20
PhotoTV HD 32, 40
PICTURE NAVI 7, 31
PLAY LIST 22
PROGRAM 22, 25
PROGRESSIVE
(COMPONENT OUT ONLY) 35

Q

QUICK 22

R

Rapid înainte 8
Rapid înapoi 8
Redare aleatorie 26
Redare cu încetinitorul 8
Redare PBC 20
Redare program 25
Redare repetitivă 26
Redare continuă
 CD/VIDEO CD 19
 DVD 19
REPEAT 22, 26

S

SCENE 22
SCREEN SAVER 35
SCREEN SETUP 35
SETUP 22, 34
SHARPNESS 22, 28
SHUFFLE 22, 26
Software bazat pe film 36
Software bazat pe video
Soluționarea problemelor 42
SUBTITLE 32, 34
Suporturi media 45

T

TIME/TEXT 22
TITLE 22
TITLE VIEWER 7
TRACK 22
TRACK SELECTION 37
TRACK VIEWER 7
TV TYPE 35
TVS 23

U

USB 18, 31

V

VIDEO CD 19, 45

Z

ZOOM 22



Pentru a afla informații, indicații și observații legate de produsele și de serviciile Sony vă rugăm să vizitați adresa de Internet :

www.sony-europe.com/myproduct